

# PHAU NTAWV TEEV TXOG COV CAI THIAB LUB LUAG HAUJ LWM

## Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv Xyoo Kawm Ntawv 2017-2018



### Peb Lub Zeem Muag

Nroog Sheboygan Tsev Kawm ntawv (SASD) lub zeem muag yog los npaj rau txhua tus me nyuam kawm ntawv kom tau txais kev txawj ntse thiab tswv yim los ntawm kev qhia ntawv zoo, muaj ntau yam txuj rau kawm, thiab kom yog ib qhov chaw zoo rau kawm ntawv thiab koom tes nyob rau hauv tsev neeg thiab lub zej zog, qhia tej yam muaj nuj nqis rau lawv kom lawv muaj siab sib zog mus kom txog tej zoo cib fim muaj nyob rau lub neej ziag no, kom ua tau qhov zoo tshaj plaws rau txhua yam lawv ua thiab kom lawv ua tau ib tug neeg tij lim pab zej zog.

**SHEBOYGAN AREA SCHOOL DISTRICT**  
CENTRAL SUPPORT BUILDING  
830 VIRGINIA AVENUE, SHEBOYGAN, WI 53081

### COV TSEV KAWM NTAWV

Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv– Dr. Joseph M. Sheehan  
Koog Tsev Kawm Tus Xov Tooj Hauv Chav Ua Num: (920) 459-3511  
Zauv Xa Ntawv (Fax): (920) 459-6487

North High School  
1042 School Avenue  
Sheboygan, WI 53083  
(920) 459-3600

South High School  
3128 S 12<sup>th</sup> Street  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3637

Tower Academy  
@ St Clements  
721 N 6<sup>th</sup> Street  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3329

Farnsworth Middle School  
1017 Union Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3655

Horace Mann Middle School  
2820 Union Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3666

Urban Middle School  
1226 North Avenue  
Sheboygan, WI 53083  
(920) 459-3680

Early Learning Center  
1227 Wilson Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-4330

Cleveland Elementary  
School  
411 E Washington Avenue  
Cleveland, WI 53015  
(920) 693-8241

Cooper Elementary School  
2014 Cooper Avenue  
Sheboygan, WI 53083  
(920) 459-3693

Grant Elementary School  
1528 N 5<sup>th</sup> Street  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3626

Jackson Elementary School  
2530 Weeden Creek Rd  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3573

Jefferson Elementary School  
1538 N 15<sup>th</sup> Street  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3620

Lincoln Erdman Elementary  
School  
4815 County Trk J  
Sheboygan, WI 53083  
(920) 459-3595

Longfellow Elementary  
School  
819 Kentucky Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3580

James Madison Elementary  
School  
2302 David Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3585

Pigeon River Elementary  
School  
3508 N 21<sup>st</sup> Street  
Sheboygan, WI 53083  
(920) 459-3563

Sheridan Elementary School  
1412 Maryland Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3550

Wilson Elementary School  
1625 Wilson Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3688

### TSEV KAWM NTAWV YWJ PHEEJ (CHARTER SCHOOLS)

IDEAS Academy  
830 Virginia Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-0950

George D Warriner Schools  
712 Riverfront Dr Suite 101  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-0945

Central High School  
621 S Water Street  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-3520  
Mosaic School  
830 Virginia Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-0946

N.E.W. Montessori School  
@ Cleveland Elementary  
School  
411 E Washington Avenue  
Cleveland, WI 53015  
(920) 693-8241

Elementary School for Arts  
and Academics (ESAA)  
@ Pigeon River Elementary  
School  
3508 N 21<sup>st</sup> St  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 459-0453

Lake Country Academy  
4101 Technology Parkway  
Sheboygan, WI 53083  
(920) 208-3020

Sheboygan Leadership  
Academy  
1305 St Clair Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
(920) 208-5930

## Txheej Txheem Teev Lus Muaj Hauv No (Table of Contents)

Ntawv Qhia Txog Caij Nyoog .....	Nploog 2
Lus Nthuav Tawm Ua Ntej (Foreword) .....	Nploog 3
Muaj Kev Kawm Kom Sib Npaug/Tiv Thaiv Kev Thab Plaub Ua Saib Tsis Taus .....	Nploog 3
Kev Thab Plaub Zes Txog Kev Deev Ua Saib Tsis Taus .....	Nploog 4
Thab Plaub Zes Neeg .....	Nploog 4
Toom Cai 504/ADA Teev Lus Tsis Txaus Siab .....	Nploog 5
Sij Hawm Ntawm Hnub Kawm Ntawv .....	Nploog 5
Me Nyuam Cov Cai Thiab Tes Num .....	Nploog 5
Raug Mob Thiab Muaj Mob .....	Nploog 6

### Toom 1- Muab Xo Qhia Kom Paub (Section I - General Information)

Tuaj Sau Npe Kawm Ntawv .....	Nploog 6
Kawm Yam Twg thiab Ntaub Ntawv Kawm .....	Nploog 6
Kawm Ntawv Tas Ntxov .....	Nploog 7
Tshaj Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob .....	Nploog 7
Siv Cov Tshuaj Muab Los Ntawm Kws Kho Mob .....	Nploog 7
Siv Cov Tshuaj Tsis Yog Hom Muab Los Ntawm Kws Kho Mob .....	Nploog 7
Muaj Ntshauv Saum Taub Hau .....	Nploog 8
Cov Kab Mob Kis Tau Thaum Tau Ua Ke .....	Nploog 8
Cov Muaj Kev Tsis Taus Thiab Paub Lus As Kiv Tsis Txaus .....	Nploog 8
Cov Ntaub Ntawv Ceev Tseg Hais Txog Me Nyuam Tus Kheej .....	Nploog 9
Pawg Tub Rog Nrhiav Neeg Ua Num .....	Nploog 10
Kaw Tsev Kawm Ntawv thiab Pib Lig Vim Muaj Kev Kub Ntxhov .....	Nploog 11
Cov Qhua Tuaj Xyuas Tsev Kawm .....	Nploog 11
Siv Xov Tooj Ntawm Tes los sis Cov Twj Siv Hluav Taws Xob Los Txuas Lus .....	Nploog 11
Riam Phom .....	Nploog 11
Siv Koob Yees Duab Soj Ntsuam .....	Nploog 12
Kev Tso Siab thiab Kev Tsom Kwm Kom Txhob Muaj Teeb Meem .....	Nploog 12

### Ntu II – Kev Kawm (Section II – Academics)

Me Nyuam Kev Txuas Xo Hauv Tshuab Hlwb Hlau thiab Kev Siv Xov Tooj Saum Huab Cua .....	
Kom Raws Cai thiab Xyuam Xim .....	Nploog 12
Kev Ntsuam Xyuas Me Nyuam .....	Nploog 13

### Ntu III- Cov Txuj Ua Si Rau Me Nyuam (Section III - Student Activities)

Cov Ntawv Luam Tawm thiab Tej Txuj Tsim Tau Txhawb los ntawm Tsev Kawm Ntawv .....	Nploog 13
--	-----------

### Ntu IV – Me Nyuam Kawm Ntawv Kev Coj Cwj Pwm (Section IV - Student Conduct)

Kev Tuaj Kawm Ntawv .....	Nploog 13
Txoj Cai Tswj Cwj Pwm .....	Nploog 15
Me Nyuam Kawm Ntawv Kev Coj Cwj Pwm .....	Nploog 16
Tiv Thaiv Kev Quav Tshuaj .....	Nploog 17
Txwv Tsis Pub Siv Luam Yeeb .....	Nploog 17
Txoj Cai Tswj Tus Cwj Pwm Hauv Chav Kawm Ntawv .....	Nploog 17
Lwm Txoj kev Qhuab Qhia .....	Nploog 19
Tshem Tawm Ib Ntus thiab Ntiab Tawm Tsis Pub Kawm .....	Nploog 19
Kev Tshawb Nrhiav thiab Ceev Tseg .....	Nploog 21
Me Nyuam Txoj Cai Muaj Kev Nthuav Ywj Pheej .....	Nploog 22

### Ntu V- Kev Xa Mus Los (Section V – Transportation)

Tsheb Npav Xa Mus Rau Tom Tsev Kawm Ntawv .....	Nploog 22
Kev Coj Cwj Pwm Hauv Lub Tsheb Npav .....	Nploog 22
Lub Txim Rau Kev Ua Txhaum Cai .....	Nploog 23

**SHEBOYGAN KOOG TSEV KAWM NTAWV  
DAIM NTAWV QHIA TXOG CAIJ NYOOG RAU XYOO KAWM NTAWV 2017-2018**

Yim Hli Ntuj tim 21-24.....	Nthuav Lus Rau Cov Xib Fwb Tshiab
Yim Hli Ntuj tim 28-29 .....	Nthuav Lus Ua Ntej Pib Kawm (Pre-session)
Yim Hli Ntuj tim 30 .....	Cov Kws Txawj Hnub Kawm Txuj (Professional Development Day)
Cuaj Hli Ntuj tim 4 .....	<b>Hnub So-Tsis Kawm Ntawv (Labor Day)</b>
Cuaj Hli Ntuj tim 5.....	Pib Kawm Ntawv-Khuav Dawm Ib Pib
Kaum Hli Ntuj tim 27 .....	<b>So Caij Nplooj Zeeg – Tsis Kawm Ntawv</b>
Kaum Ib Hlis Ntuj tim 3 .....	Khuav Dawm Ib Xaus
Kaum Ib Hlis Ntuj tim 6 .....	Khuav Dawm Ob Pib
Kaum Ib Hlis Ntuj tim 17 .....	Niam Txiv-Xib Fwb Sib Tham- Me Nyuam Tsis Kawm Ntawv
Kaum Ib Hlis Ntuj tim 22.....	<b>Kawm Ntawv Tag Ntxov – Ob Teev Ntxov</b>
Kaum Ib Hlis Ntuj tim 23-24.....	<b>Caij So Noj Qaib Cov Txwv-Tsis Kawm Ntawv (Thanksgiving)</b>
Kaum Ob Hlis Ntuj tim 22.....	<b>Kawm Ntawv Tag Ntxov – Ob Teev Ntxov</b>
Kaum Ob Hlis Ntuj tim 23- Ib Hlis Ntuj tim 1.....	<b>So Caij Ntuj No-Tsis Muaj Kawm Ntawv</b>
Ib Hlis Ntuj tim 2 .....	Rov Pib Kawm Ntawv
Ib Hlis Ntuj tim 15 .....	<b>Zeem txog Martin Luther King Day- Tsis Kawm Ntawv</b>
Ib Hlis Ntuj tim 18 .....	Khuav Dawm Ob Xaus
Ib Hlis Ntuj tim 19 .....	<b>Xib Fwb Hnub Ua Ntaub Ntawv-Me Nyuam Tsis Kawm Ntawv</b>
Ib Hlis Ntuj tim 22 .....	Khuav Dawm 3 Pib
Ob Hlis Ntuj tim 16 .....	Niam Txiv-Xib Fwb Sib Tham- Me Nyuam Tsis Kawm Ntawv
Peb Hlis Ntuj 23 .....	<b>Kawm Ntawv Tag Ntxov-Ob Teev Ntxov &amp; Khuav Dawm 3 Xaus</b>
Peb Hlis Ntuj 24- Plaub Hlis Ntuj tim 1 .....	<b>So Caij Nplooj Hlav-Tsis Kawm Ntawv</b>
Plaub Hlis Ntuj tim 2 .....	Hnub Kawm Pauj- Tsis Kawm Ntawv Yog Tsis Kawm Pauj Hnub Muaj Xwm Ceev (Emergency Make-up Day)
Plaub Hlis Ntuj tim 3 .....	Rov Pib Kawm Ntawv thiab Khuav Dawm 4 Pib
Tsib Hlis Ntuj tim 25 .....	<b>Hnub Kawm Pauj- Tsis Kawm Ntawv Yog Tsis Kawm Pauj Hnub Muaj Xwm Ceev (Emergency Make-up Day)</b>
Tsib Hlis Ntuj tim 28 .....	<b>Hnub Hawm Qub Tub Rog– Tsis Kawm Ntawv (Memorial Day)</b>
Rau Hli Ntuj tim 8 .....	<b>Kawm Ntawv Tag Ntxov – Ob Teev Ntxov &amp; Khuav Dawm 4 Xaus</b>
Rau Hli Ntuj tim 11 .....	Hnub Ua Ntaub Ntawv

Phau ntawv rau Me Nyuam/Niam Txiv no yog ib qho tseem ceeb ntawm cov kev cai teev los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board of Education) thiab cov txheej txheem muaj los ntawm cov Thawj Tswj (Administrative Guidelines) uas tsim los ntawm cov thawj tswj koog tsev kawm ntawv. Cov cai thiab cov txheej txheem yuav raug hloov mus los raws li tej tsab cai uas raug kho thiab lwm yam tshwm sim. Vim li ntawd, tej zaum kuj ho muaj tej yam tau hloov nyob rau hauv phau ntawv txij li thaum luam Phau Ntawv no tawm. Yog koj muaj lus nug dab tsi los yog xav paub ntxiv txog tej yam dab tsi no ces hais mus rau koj tus thawj xib fwb hauv tsev kawm ntawv.

**LUS NTHUAV TAWM UA NTEJ (FOREWORD)**

Phau ntawv rau me nyuam no yog tsim los teb ntau cov lus muaj nug los ntawm koj los yog koj niam koj txiv uas ntxim li cov lus muaj nug rau lub xyoo kawm ntawv. Phau ntawv no nthuav txog cov ntsiab lus ntawm ntau tsab cai tseeb thiab cov txheej txheem ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board of Education) thiab Koog Tsev Kawm Ntawv. Thaum txog qhov hais tias phau ntawv no tsis mee xwm los yog cuam tshuam nrog rau cov cai no thiab cov txheej txheem, ces cov cai thiab cov txheej txheem yuav tsum tswj. Phau ntawv no yuav siv tau tam sim ntawd thiab yuav pauv tau txhua phau ntawv tau muaj ua ntej los rau cov me nyuam.

Vim hais tias phau ntawv no kuj muaj cov ntaub ntawv hais txog tus me nyuam kawm ntawv cov cai thiab tej tes num, li no nws yog txhua tus me nyuam kawm ntawv lub luag hauj lwm yuav tsum paub txog cov lus no. Thov muab sij hawm los xyuas kom paub txog cov lus qhia nram qab no thiab muab phau ntawv no khaws cia rau koj thiab koj niam koj txiv tau siv. Nws yuav yog ib yam ntaub ntawv tseem ceeb siv tau mus rau lub sij hawm kawm ntawv thiab yog ib yam yuav pab kom tsis txhob yuam kev thiab tsis txhob muaj kev tsis sib to taub thaum muaj lus nug tshwm sim. Yog koj muaj lus nug dab tsi uas tsis tau hais qhia rau hauv phau ntawv no, ces mus nrog koj tus thawj xib fwb tham. Phau ntawv no yuav siv tau tam sim ntawd thiab yuav hloov tau txhua sob lus muaj sau los yog hais tawm txog tej yam dhau los nyob rau hauv phau ntawv no.

Phau ntawv no yog nthuav txog cov ntsiab lus ntawm ntau tsab cai tseeb thiab cov txheej txheem ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board of Education) thiab Koog Tsev Kawm Ntawv. Yog ib txoj cai twg los yog cov txheej txheem tswj hwm tau hais rau hauv no raug hloov tom qab lub Rau Hli Ntuj hnuv tim 30, 2014 ces cov nqe lus nyob rau tsab cai nyuam qhuav tsim tom qab los yog cov txheej txheem ntawm cov thawj coj yuav yog qhov siv tau los tswj. Cov cai tshiab no muaj nyob rau Koog Tsev Kawm Ntawv qhov vej-xaij (website).

### **MUAJ KEV KAWM KOM SIB NPAUG/TIV THAIV KEV THAB PLAUB UA PHEM (EQUAL EDUCATION OPPORTUNITY/ANTI-HARASSMENT)**

Koog Tsev Kawm Ntawv txoj cai hais tias kom muab txoj kev kawm kom sib npaug rau txhua tus me nyuam. Txoj cai rau tus me nyuam yuav kom tsev kawm ntawv txais tus me nyuam tuaj kawm ntawv thiab koom tau txoj kev kawm kom ntxaws, koom tau txoj kev kawm muaj tshaj txuas ntxiv nrog kev kawm, koom txoj kev pab cuam rau me nyuam, kev dhia ua si los yog lwm txoj kev pab cuam los yog kev ua si lwm yam es tsis txwv txiav los sis tso tawm vim tus me nyuam yog me tub los ntxhais, xam muaj cov hloov tus kheej ua zoo li poj niam txiv neej, cov hloov cev ua poj niam txiv neej, muaj kev tsis taus dab tsi, hnuv nyoog (raws li txoj cai tso cai), tub rog, haiv neeg, xim nqaij txawv, kev ntseeg, haiv neeg txawv teb chaws, poj koob yawm txwv caj ces, pawg ntseeg, cev xeeb tub, muaj txwj nkawm los sis tsis muaj, muaj me tub me nyuam, nyiam los sis xaiv tus khub li yus xis tsis hais poj niam txiv neej, los sis muaj kev tsis taus rau yam no xws li lub cev, lub hlwb kev xav, siab ntsws kev xav, los sis kev kawm los yog lub xeeb ceem coj txawv thiab nyob rau ciam teb ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv cheeb tsam, los sis kev muaj noj muaj haus los sis kev khwv noj haus.

Cov me nyuam uas paub tau hais tias muaj kev xiam tsis taus los yog kev tsis taus lwm yam raws li tshooj cai Section 504 ntawm tsab cai Rehabilitation Act los yog tsab cai Americans with Disabilities Act ces yuav tau muab txoj kev pab cuam tsim nyog rau txoj kev kawm. Cov niam txiv uas muaj lus nug no ces hais rau tus lwm thawj tswj koog tsev kawm ntawv, Chav Qhia Ntawv thiab Pab Cuam Rau Me Nyuam (Department of Student and Instructional Services) xov tooj yog 920-459-3781.

Yog leej twg ntseeg tau hais tias Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv los yog ib leej neeg ua hauj lwm rau koog tsev kawm ntawv tau cais los yog ntxub ntxaug txog lawv uas ua tsis raws txoj cai no lawm ces nws teev tau daim ntawv tsis txaus siab. Yog tsis txaus siab no ces sau tsab ntawv foob mus rau tus Neeg Khiav Dej Num Kom Raws Cai (Compliance Officer) muaj npe hauv no:

Seth Harvatine  
Assistant Superintendent, Department of Student and Instructional Services  
830 Virginia Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
920-459-4030  
920-459-6465 FAX  
sharvatine@sasd.net

Kuj muaj qhia txog cov txheej txheem ntawm txoj kev muaj lus tsis txaus siab no nyob rau tsab cai Board Policy 2260 thiab nyob rau daim ntawv teev lus hu Form 2260F2. Muaj tsab cai thiab daim ntawv no nyob rau hauv chav ua num.

Yuav taug qab ntsuam xyuas txog cov lus tsis txaus siab no thiab yuav sau ntawv teb rov qab mus rau tus neeg tau teev daim ntawv tsis txaus siab tsis pub dhau plaub caug tsib (45) hnuv xam txij li hnuv tau txais daim ntawv teeb txog cov lus tsis txaus siab thiab yuav tau muab kev txiav txim siab txog cov lus tsis txaus siab no tsis pub dhau cuaj caum (90) hnuv, tshwj tsis yog ob tog pom zoo kom muab ncuu mus ntxiv, los yog tshwj tsis yog tias cov lus tsis txaus siab no muaj nyob rau hauv cov txheej txheem ntawv Tshooj 115 (Chapter 115) ntawm lub xeev Wisconsin Statutes uas kav txog kev kawm zoo tshaj plaws uas tsim nyog tau. Lub koos haum tswj cai kawm ntawv hu Education Department General Administrative Regulations, feem ntau hu ua EDGAR cov kev tsis txaus siab, yuav tau hais ncaj qha mus rau lub Lub Xeev Tus Thawj Tswj (State Superintendent). Yuav tsis pub Koog Tsev Kawm Ntawv hem tau los sis ua pauj tau rau ib tug neeg uas tau hais los sis tau teev daim ntawv tsis txaus siab.

Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv yeej rau siab kom muaj txoj kev kawm ntawv haum xeeb tsis muaj kev thab plaub ua phem dab tsi li. Tsev kawm ntawv yuav zam tsis taus txoj kev thab plaub ua phem dab tsi hlo li thiab yuav rhais txhua kauj ruam tsim nyog los mus txo txoj kev thab plaub zes neeg no, xam txoj kev muab cov me nyuam tshem tawm ncuu kev kawm los yog ntiab tawm kiag tsis pub kawm thiab yuav rau txim rau lwm tus neeg nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv pawg neeg. Ntxiv thiab, yuav

rhaish kauj ruam kom tsim nyog los cheem thiab xyuas txog lwm tus neeg sab nrauv uas thab plaub ua phem rau peb cov me nyuam.

Thab plaub ua saib tsis taus (Harassment) txhais tau tias tus cwj pwm koj rau ib tug me nyuam los yog ib pab pawg me nyuam raw li nram no, tsis hais tag nrho los sis ib feem, txog lawv lub cev yog tub los sis ntxhais, haiv neeg, xim nqaij tawv txawv, kev ntseeg, haiv neeg txawv teb chaws, poj koob yawm txwv caj ces, pawg ntseeg, cev xeeb tub, muaj txwj nkawm los sis tsis muaj los yog muaj me tub me nyuam, nyiam los sis xaiv tus khub li yus xis tsis hais poj niam txiv neej los sis muaj kev tsis taus xws li lub cev, lub hlwb kev xav, siab ntsws kev xav, los yog kev kawm los sis lub xeeb ceem koj txawv es tau kev tiv thaiv los ntawm cov cai hauv lub Xeev, Tsoom Fwv los yog cov cai hauv zej zog, uas yeej ua kev cuam tshuam loj rau tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los yog txoj kev kawm ntawv los yog ua rau qhov chaw kawm ntawv ib puag ncig txuas ntshai, tsim kev kub ntxhov los saib tsis taus. Kev thab plaub ua phem kuj tshwm sim tau los ntawm ib tug me nyuam thab lwm tus me nyuam, me nyuam thab cov neeg ua hauj lwm, cov neeg ua hauj lwm thab cov me nyuam, tub thab ntxhais, ntxhais thab tub, tub thab tub, ntxhais thab ntxhais. Tej yam hauv qab no yog cov yam ntxwv qhia txog kev txhaum uas kuj yog kev thab plaub zes neeg:

- A. Kos duab (graffiti) muaj cov lus hais saib tsis taus;
- B. Cem lub npe phem, tso dag los yog hais lus taug xaiv;
- C. hem los yog ua heev rau lwm tus vim lwm tus neeg ntawv muaj tus cwj pwm tau txais kev tiv thaiv (protected characteristic) (xws li yog poj niam los sis txiv neej, haiv neeg, kev kawm tsis taus dab tsi);
- D. sau ntawv los sis kos duab;
- E. cov lus thuum neeg (slurs), hais lus mom txheej los sis saib tsis taus, thiab ua phem vim lwm tus neeg tau kev tiv thaiv;
- F. cov khoom muaj ntawv sau rau los sis kos duab muaj cov lus los sis ua saib tsis taus uas tau muab tso tawm los sis faib tawm thiab yog npaj txo lwm cov neeg los sis cov tswv cuam ntawm pab pawg neeg muaj kev tiv thaiv;
- G. siv cev ua heev los sis ua phem rau lwm tus vim, los sis koj zoo li, tus neeg ntawv tau kev tiv thaiv; los si
- H. lwm txoj kev koj cwj pwm heev xws li tub sab los sis tsim kev puas ntsoog rau tej khoom los sis tej chaw, vim yog lwm tus neeg tau kev tiv thaiv.

### **KEV THAB PLAUB ZES TXOG KEV DEEV UA SAIB TSIS TAUS (SEXUAL HARASSMENT)**

Txoj kev thab plaub zes txog kev deev ua saib tsis taus (Sexual harassment) yog ib yam tshwj xeeb tsim nyog tham txog. Txoj kev thab plaub zes txog kev deev saib tsis taus (Sexual harassment) xam muaj kev txhawb kom nrog sib deev pw ua ke ua yam tsis tau hais kom ua, thov kom kam ua tej yam rau kev deev ua kev, lub cev koj tau li muaj siab txog kev deev los sis siv cev los sis siv lus txog kev deev thaum:

- A. tau nyoo es ua li qhov kev koj phem los sis kev txuas lus los ntxias, txawm tias hais ncaj qha tsis txuag li los sis hais xu das tab sis raug neeg, es kom tau txoj kev kawm ntawm; los sis
- B. thaum tus neeg tau txuas lus hais tias tsis kam nyoo los sis xyeej tsis kam ua li ces yuav siv qhov no los txiav txim cuam tshuam rau ib leej neeg twg txoj kev kawm ntawv; los sis
- C. tus cwj pwm koj los sis txoj kev txuas lus no yog hais muaj ntsiab los sis hais kom raug los sis ua kev cuam tshuam loj rau ib leej neeg twg txoj kev kawm ntawv, los sis ua kom thaj chaw kawm txaus ntshai, tsim kub ntxhob los sis ua kom tub qaug.

Kev thab plaub zes txog kev deev ua saib tsis taus (Sexual harassment) kuj xam muaj, tab sis tsis yog tag rau li no:

- A. lwm tus tsis xav los tseem hais lus thab plaub zes los sis tsim txom;
- B. lwm tus tsis xav los tseem txhawb yuam kom ua tej yam li kev deev pw ua li niam txiv;
- C. lwm tus tsis xav kom chwv tej qhov tsis tsim nyog chwv los sis chwv yam ua kom deev siab, de los sis chwv nqaij taw, yog tias tsis yog cov xib fwb, cov thawj tswj los sis lwm tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm cheem es tuav ib tug me nyuam cia, kom nws tsis txhob ua raug mob rau tib neeg los yog tej khoom;
- D. lwm tus tsis xav kom koj tus cwj pwm li kev deev los sis hais cov lus yuam kom ua tej yam xws li kev deev, thiab hais txuas ntxiv txog los sis hais tawm hem txog ib leej neeg twg txoj kev kawm ntawv;
- E. lwm tus tsis xav kom koj tus cwj pwm li kev deev los sis hais cov lus yuam kom ua tej yam xws li kev deev, thiab hais txuas ntxiv txog los sis hais tawm tias yuav cog lus tias yuav muab tus neeg saib rau qhov siab txog ib leej neeg twg txoj kev kawm ntawv; los sis
- F. lwm tus tsis xav los tseem koj cwm pwm los sis hais cov lus ncaj qha txog ib leej neeg vim nws yog poj niam txiv neej los sis xaiv nyiam tus khub poj niam txiv neej;

Cov yam ntxwv hais txog kev thab plaub zes txog kev deev saib tsis taus (Sexual harassment) kuj xam muaj, tab sis tsis yog tag rau li no:

- A. tom qab ib tug neeg twb qhia tias nws tsis kam lawm los nws pheej hais dua kom tus neeg tham nws es nrog mus ua si los sis hais kom nws koj cwj pwm li ua niam txiv pw ua ke;
- B. suav qhia txog ib leej neeg twg txog tias nws ntxim deev siab (sexuality) npaum li cas los sis ntxim nyiam npaum cas;
- C. ntsia los sis saib ua qhov muag nruj nreem rau lwm tus neeg lub cev;
- D. hais lus taug xaiv txog ib tug neeg lub cev tias ntxim deev siab li cas;
- E. sau tej tsab ntawv, sau lus tseg rau cov ntawv, hu xov tooj los sis cov khoom uas tsis raug muag; thiab
- F. nthuav duab tawm rau neeg siab, cov ntawv teev caij nyooog, kos duab los sis lwm yam khoom uas tsis raug muag;
- G. koj tus qauv li neeg ua phem, uas tej zaum kuj yog tus qauv tsis tshuam ua tawm, hais seev txog kev daj dee thiab npaj hais kom tsim tau los sis yog hais kom ua rau lwm tus tsis paub nyob thiab/los sis ua kom lwm tus txaj muag;
- H. hais lus kwv yees txog lwm tus neeg txoj kev deev los sis kev dab dee dhau los, los sis hais txog nws txoj kev deev los sis dab dee dhau los ntawm nws tus kheej.

Koog tsev kawm ntawv txoj cai txwv tsis pub kom muaj kev sib deev raug zoo ua plees ua yig ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab ntawm cov me nyuam es txwv tag nrho tsis zam ib txoj kev dab tsi li, txwv tsis pub tshwm sim hauv tsev kawm ntawv los sis tawm hauv tsev kawm mus, li ntawd nws yuav cuam tshuam rau txoj kev kawm thiab tej zaum kuj muaj kev quab yuam tshwm sim vim txoj kev sib raug zoo ntawm ib tug neeg ua hauj lwm rau ib tug me nyuam. Yog thaum ib tug neeg ua hauj lwm hauv Koog Tsev

Kawm Ntawv tau nam yam tsis tsi nyog mus paub txog ib tug me nyuam lub neej ntawm nws tus kheej thiab nws lub neej ces yuav ntaus nqi tias yog txoj kev thab plaub zes txog kev deev saib tsis taus.

Yog koj xav foob txog kev thab plaub ze yam saib tsis taus (harassment), thov hais rau tus neeg tswj txog cov cai no (Compliance officer) uas sau rau saum toj.

Muaj cov ntawm qhia txog koog tsev kawm ntawv cov txheej txheem Tsis Ntxub Ntxaug Thiab Muaj Kev Siv Kom Vaj Huam Sib Luag Rau Txoj Kev Kawm Ntawv no muaj nyob rau hauv tsev kawm ntawv (Nondiscrimination and Access to Equal Education Opportunity), xam cov ntaub ntawm foob, cov kev tshawb fawb, thiab cov txheej txheem daws teeb meem li cas, es muaj tej no nyob rau hauv chav ua num.

### **THAB PLAUB ZES NEEG (BULLYING)**

Thab plaub zes neeg txhais tau tias ib tug tib neeg txhob txwm thiab pheej siv nws lub hwj chim los yog lub peev xwm tswj hwm lwm tus es ua mus ua los ntau zaus thiab yeej npaj ua phem thiab tsim kev kub ntxhov kom lwm tus ntshai. Txoj kev thab plaub zes neeg no kuj xam muaj tias siv cev, siv lus, siv tshuab hluav taws xob, hais kom mob siab (xws li tsim txom txoj kev xav), es siv ua phem rau lwm tus neeg li khoom los sis ntiag tug, los yog ua ob peb yam li hais no. Cov yam ntxwv thab plaub xam muaj li nram no:

- A. ib ce (physical) – ntaus, ncaws, nti qaub ncaug, thawb, rub, muab thiab/los yog ua phem rau lwm tus neeg li khoom kom puas ntsoog los yog quab yuam kom muab nyiaj, thav los yog cheem lwm tus me nyuam kev mus los, chwv me nyuam ib ce thaum tsis pub kov.
- B. Siv lus – siv lus hem los hawv, hais lus thab plaub saib tsis taus, thum lwj liam, hais lus tso dag, hais thum neeg, hu lub npe phem, hawv yuav ua phem.
- C. Lub siab ntsws kev xav (psychological) –taug xaiv, hais ntxias dag kev phooj ywg, quab yuam, los sis koom nrog kev cais neeg, txhav los ua yus tug, los sis hem kom ntshai.
- D. “ thab plhaub hauv tshuab hlwb hlau” (cyberbullying) – siv tej txuj tshiab (technologies) los txuas lus xws li kev sau ntawv e-mail, xov tooj ntawm tes thiab ntaus ntawv xa rau lwm tus, siv cov kev xa ntawv tam siv (instant messaging-IM), siv cov vej-xaij (websites) hauv tshuab hlwb hlau thum neeg, thiab siv cov vej-xaij kom neeg teb thiab nug txog lwm tus neeg, txhob txwm txhawb, ua tas los ua thiab, thiab coj tws cwj pwm thab plaub tsim kev kub ntxhov los ntawm ib leej neeg twg los sis ib pab pawg twg, uas yeej npaj ua phem rau lwm tus neeg.

Txhua cov lus tsis txaus siab dab tsi txog tus cwj pwm heev uas ntxim li ua txhaum txoj cai no ces yuav raug tshawb fawv soj ntsuam xyuas sai li sai tau. Yog thaum tshawb xyuas pom tau hais tias yeej tau muaj tus cwj pwm heev tshwm sim tiag, ces yuav tau rau txim tam siv thiab rau li tsim nyog, txwv tsis pub koom lwm yam txuj ci (co-curricular sanctions) thiab/los yog rau txim txog lub txim muab tshem tawm ib ntu los yog rho tawm hauv tsev kawm ntawv tsis pub kawm. Tej zaum tseem yuav muab cov neeg ntawv foob mus rau tub ceev xwm thiab.

### **TOOM CAI 504/ADA TEEV LUS TSIS TXAUS SIAB (SECTION 504/ADA COMPLIANT)**

Yog leej twg ntseeg tau hais tais Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv los yog ib leej neeg ua hauj lwm rau koog tsev kawm ntawv tau cais los yog ntxub ntxaug txog lawv uas ua tsis raws Koog Tsev Kawm Ntawv tsab cai tshooj 504/ADA (Section 504-ADA) no ces nws teev tau daim ntawv tsis txaus siab. Yog tsis txaus siab no ces sau tsab ntawv foob rau tus Neeg Khiav Dej Num Kom Raws Cai (Compliance Officer) muaj npe hauv no:

Seth Harvatine  
Assistant Superintendent, Department of Student and Instructional Services  
830 Virginia Avenue  
Sheboygan, WI 53081  
920-459-4030  
920-459-6465 FAX  
sharvatine@ sasd.net

Kuj muaj qhia txog cov txheej txheem ntawm txoj kev muaj lus tsis txaus siab no rau tsab cai ceev txheej txheem hu Administrative Guideline 2260.01B thiab muaj tsab cai thiab daim ntawv no nyob rau hauv chav ua num.

### **SIJ HAWM NTAWM HNUB KAWM NTAWV (SCHOOL DAY)**

Muaj qhia txog cov sij hawm kawm ntawv nyob rau ntawm nov [www.sheboygan.k12.wi.us/schools/hours.html](http://www.sheboygan.k12.wi.us/schools/hours.html).

### **ME NYUAM COV CAI THIAB TES NUM (STUDENT RIGHTS AND RESPONSIBILITIES)**

Cov cai thiab cov txheej txheem hauv Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv yog tsim los kom txhua tus me nyuam txais tau txoj kev kawm ntawv kom muaj kev tso siab lug, muaj qauv ua txheej txheem taug, thiab muaj txoj kev kawm tsim nyog. Cov me nyuam cia sia tau tias lawv muaj cai rau txoj kev ywj pheej ntawm kev nthuav tawm thiab kev sib paub thiab kom tau kev ncaj ncees tsuav lawv fwm cov cai txog lwm tus me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm. Yuav cia siab kom cov me nyuam ua raws li cov xib fwb txib thiab ua raws li tag nrho cov cai nyob rau hauv tsev kawm ntawv. Cov txheej txheem yuav taug los qhuab qhia yuav ua raws cov cai ntawm lub Xeev thiab Tsoom Fwv txoj cai.

Cov niam txiv muaj cai paub txog tias lawv tus me nyuam kawm tau zoo li cas hauv tsev kawm ntawv thiab yuav muab ntaub ntawv qhia rau cov niam txiv paub mus los raws li cov sij hawm muab thiab raws li xav tau, yog thaum muaj kev txhawj xeeb dab tsi tshwm sim. Feem ntau cov me nyuam yuav yog cov nqa cov ntawv no los tsev. Yog tsim nyoo, ces yuav tau xa ntawv tuaj los yog nqa kiag tuaj rau nej tes es thiaj li paub tias twb txog nej lawm. Yeej txhawb kom cov niam txiv muaj kev sib txuas lus mus los nrog lawv

tus me nyuam tus xib fwb thiab cov neeg ua hauj lwm es yog muaj tswv yim hais qhia los yog muaj kev txhawj xeeb dab tsi no ces hais rau cov neeg ua hauj lwm paub yog tias ntxim li yuav pab tau kom lawm tus me nyuam ua txog li nws lub hom phiaj teem tseg ntawm kev kawm ntawv.

Cov me nyuam kawm ntawv uas tiav hluas muaj hnuv nyoog li tus neeg laus lawm (muaj hnuv nyoog kaum yim (18) xyoo los yog hlob dua) yuav tau ua raws li txhua txoj cai hauv tsev kawm ntawv. Yog tseem nyob nrog nws tsev neeg tom tsev, cov me nyuam kawm ntawv tiav hluas puv hnuv nyoog es yog tus laus lawm yuav tau xam muaj lawm niam lawv txiv nyob rau hauv lawv txoj kev kawm.

### **RAUG MOB THIAB MUAJ MOB (INJURY AND ILLNESS)**

Yuav tsum qhia rau tus xib fwb paub los yog qhia rau cov neeg ua hauj lwm paub txog txhua yam kev raug mob. Yog hais tias raug mov tsis hnyav, ces yuav kho qhov mob es cia tus me nyuam rov qab mus kawm ntawv hauv nws chav. Yog tsim nyog yuav tau nrhiav kev kho mob loj, chav ua num yuav ua raws li cov txheej txheem taug rau lub sij hawm muaj kev kub ntxhov hauv tsev kawm ntawv.

Ib tug me nyuam uas tau ntsib kev raug mob los yog muaj mob rau lub sij hawm kawm ntawv ces yuav tau thov cai los ntawm tus xib fwb kom tso nws mus rau hauv chav ua num. Cov neeg ua hauj lwm hauv chav ua num mam li txiav txim siab tias yuav cia tus me nyuam kawm ntawv kom tag hnuv ntawd los yog cia mus tsev. Yuav tsis tso me nyuam tawm hauv tsev kawm ntawv mus yog hais tais tsis tau kev tso cai tsim nyog los ntawm niam txiv.

## **TOOM 1 – MUAB XO QHIA KOM PAUB (SECTION I - GENERAL INFORMATION)**

### **TUAJ SAU NPE KAWM NTAWV (ENROLLING IN THE SCHOOL)**

Feem ntau cov me nyuam sau npe kawm nyob rau koog tsev kawm ntawv suam lawv nyob. Tab sis, Pawg Neeg Tuaj Kev Kawm Ntawv (the Board) yuav tso tus me nyuam nyob rau koog tsev kawm no tawm mus kawm rau lwm koog tsev kawm ntawv yog tias koog tsev kawm ntawv muaj chaw qhib txais cov me nyuam mus kawm rau hauv lwm koog tsev kawm ntawv.

Cov me nyuam los tshiab rau hauv Sheboygan cheeb tsam ces yuav tsum tau nrog lawm niam lawv txiv los yog tus tswj fwm tuaj sau npe kawm ntawv yog tias lawv tsis tau muaj kaum yim xyoo (18). Thaum tuaj sau npe kawm ntawv, cov niam txiv yuav tsum nqa cov ntaub ntawv no tuaj:

- A. daim ntawv pov thawj yug los sis lwm daim ntawv sib xws;
- B. cov ntaub ntawv tso cai rau tus neeg saib xyuas thiab tus tu me nyuam muab los ntawm tsev hais plaub (custody) (yog tsim nyog);
- C. ntawv pov thawj qhia txog chaw nyob; thiab
- D. ntawv pov thawj qhia txog cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thiab/ los sis ntaub ntaub ntawv tsim nyog zam.

Muaj tej zaus, kuj tso tau cai tuaj kawm ntawv ib ntus. Yog tias ua tau li no, ces mam li hais qhia rau niam txiv paub txog tias yuav teev cov ntaub ntawv twg tau ua kom tiav kev sau npe kawm ntawv.

Cov me nyuam los ntawm lwm lub tsev kawm ntawv muaj npe los kawm ntawm no ces chav ua num pab cuam rau me nyuam (guidance) yuav kuaj cov ntawv tau kawm los thiab cov cim (khab nias) seb tau puas txaus. Cov neeg ua hauj lwm hauv chav ua num mam li pab cov niam txiv kom tau cov ntaub ntawv tseeb los ntawm lub tsev kawm dhau los.

Cov Me Nyuam Tsis Muaj Vaj Tse Nyob (Homeless Students) uas yeej zoo raws li Tsoom Fwv cov lus txhais tias “tsis muaj vaj tse nyob” kuj sau npe kawm ntawv tau thiab yuav tau txais lus taw qhia los ntawm tus Kws Pab Cov Tsis Muaj Vaj Tse Nyob hais txog kev sau npe kawm ntawv.

Cov me nyuam hluas muaj hnuv nyoog kaum yim xyoo (18) los yog loj tshaj ntawv tuaj sau tau lawv npe kawm ntawv, tab sis yog lawv nrog lawv niam lawv txiv nyob ces yeej txhawb kom lawv xam muaj lawv niam lawv txiv rau txoj kev sau npe no. Cov me nyuam muaj hnuv nyoog li tus neeg laus lawm yuav tau lis tes num ntawm ob tog xws li ib sab ua ib tug me nyuam kawm ntawv thiab ib sab sawv cev ua niam ua txiv thiab yuav tsum tau ua raws li cov cai nyob rau hauv tsev kawm ntawv.

### **KAWM YAM TWG THIAB NTAUB NTAWV KAWM (SCHEDULING AND ASSIGNMENT)**

Theem Yau (Qib K txog 5)

Tus thawj xib fwb tswj tsev kawm ntawv mam li muab txhua tus me nyuam tso rau chav kawm tsim nyog thiab muab tso rau plhaus nkas uas tus me nyuam yuav koom nrog. Yog muaj lus nug los yog muaj kev txhawj xeeb dab tsi txog cov ntaub ntawv kawm no ces hais mus rau tus thawj xib fwb paub.

Theem Nrab thiab Theem Loj (qib 6 txog 12)

Yuav muab daim ntawv qhia txog cov txuj yuav kawm rau txhua tus me nyuam thaum pib tuaj kawm ntawv rau lub xyoo kawm ntawv los yog muab rau nws thaum tuaj sau npe kawm ntawv. Yuav muab cov txuj rau tus me nyuam kawm raws li qhov tsim nyog tus me nyuam yuav tau kawm thiab los ntawm seb cov chav kawm txuj no puas muaj chaw txaus. Hais mus rau chav ua num Pab Cuam Rau Me Nyuam (Guidance Office) yog tias xav paub dab tsi txog tus me nyuam cov txuj kawm no. Nco tias muaj tej cov txuj yuav kawm tsis tau vim chaw tsis txaus los yog yuav tau kawm lwm yam txuj ua ntej mas mam li kawm tau. Cia sia kom cov me nyuam ua raws li lawm daim ntawv qhia txog cov txuj kawm. Yuav hloov li cas no ces yuav tsum muaj ntawv tso cai xws li daim ntawv zam mus rau lwm chav kawm (pass) los yog tau cai hloov cov txuj.

Cov me nyuam tuaj lwm lub teb chaw tuaj los yog cov me nyuam sib hloov tsev kawm ntawv tuaj lwm teb chaw tuaj (los ntawm cov koos haum yeej paub los yog cov plhaus nkas rau me nyuam ua yeej pom zoo) kuj tuaj sau npe kawm ntawv ib yam li lwm tus me nyuam uas tsis nyob rau hauv zej zog thiab.

### **KAWM NTAWV TAS NTXOV (EARLY DISMISSAL)**

Yuav tsis pub me nyuam tawm hauv tsev kawm ntawv mus ua ntev lub sij hawm xaus ntawv rau hnuv kawm yog hais tias tsis tau ntawv kos npe tso cai los ntawm niam txiv, ib tus neeg muaj npe teev rau cov ntaub ntawv rau hauv chav ua num, los yog niam txiv tuaj hauv tsev kawm ntawv es hais kom tso cai rau tus me nyuam tawm. Yuav tsis cia tus me nyuam tawm mus nrog lwm tus neeg yog hais tias tsis yog leej niam txiv uas muaj cai tswj fwm los yog tus tswj fwm rau tus me nyuam yog tias tsis muaj ntaub ntawv kos npe tso cai los ntawm niam txiv los yog tus tswj fwm.

### **TSHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB (IMMUNIZATIONS)**

Txhua tus me nyuam yuav tsum tau tshaj cov koob tshuaj kom txwm li hais los ntawm lub koos haum soj ntsuam xyuas txog kev noj qab haus huv hu Wisconsin Department of Health and Human Services los yog muaj daim ntawv pov thawj zam rau txoj kev tshaj. Yog hais tias tus me nyuam tshaj tshuaj tsis txwm li hais los yog tsis muaj daim ntawv pov thawj zam (waivers), ces kuj yuav tsis pub nws kawm ntawv raws li teev los ntawm txoj cai. Qhov no yog ua li no los tiv thaiv txhua tus me nyuam thiab cov neeg ua hauj lwm kom txhob ntsib teeb meem. Yog muaj lus nug dab tsi txog cov koob tshuab tshaj los yog txog cov ntawv zam no ces hais mus rau tus thawj coj soj ntsuam txog kev mob nkeeg hauv koog tsev kawm ntawv.

### **SIV COV TSHUAJ MUAB LOS NTAWM KWS KHO MOB (USE OF PRESCRIBED MEDICATIONS)**

Yog tias thaum ib tug me nyuam kawm ntawv yuav tsum tau noj tshuaj muab los ntawm kws kho mob rau hauv tsev kawm ntawv rau hnuv kawm ntawv no ces xyuas mus raws li nram no:

- A. niam txiv yuav tau xyuas raws li kwv kho mob txoj kev pom zoo es txiav txim seb hloov puas tau lub sij hawm noj tshuaj kom tsis txhob tau no rau lub sij hawm kawm ntawv.
- B. Yuav tsum ua kom tiav Sheboygan Cheem Tsam Daim Ntawv Tso Cai Noj Tshuaj 5330 F1 (Sheboygan County Medication Authorization Form 5330 F1) muab rau tus thawj xib fwb ua ntej tso mas mam li tso cai noj tshuaj hauv tsev kawm ntawv rau lub sij hawm kawm ntawv. Cov ntawv no muaj nyob rau hauv chav ua num.
- C. txhua hom tshuaj yuav siv rau hauv tsev kawm ntawv rau lub sij hawm kawm ntawv yuav tsum muab sau npe ua ntaub ntawv tseg rau hauv chav khiav num hauv lub tsev kawm ntawv.
- D. cov tshuaj nqa tuaj rau hauv tsev kawm ntawv yuav tsum kaw kom ntom.
- E. niam txiv nqa tau cov tshuaj ncaj qha mus rau hauv tsev kev kawm.
- F. rau ntawm cov tshuaj uas muab los ntawm kws tshuaj, lub kav rau tshuaj yuav tsum muaj qhov chaw muab tshuaj daim ntawv lo rau uas muaj
  1. Me nyuam lub npe
  2. Kws kho mob lub npe
  3. Hnuv tim
  4. Qhov chaw muab tshuaj npe thiab xov tooj
  5. Hom tshuaj hu li cas
  6. Muab pes tsawg rau noj thiab muab tsawg zaus
  7. muab khaws cia li cas thiab qhia tias muab tso rau qhov chaw zoo li cas
- G. Yog thaum tsis siv cov tshuaj lawm es dhau li 10 hnuv tsis pom niam txiv tuaj nqa cov tshuaj ces tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv yuav muab cov tshuaj pov tseg.

Yuav tau muab ib daim ntawv sau tseg qhia lub npe ntawm tus neeg muab tshuaj rau me nyuam noj, thiab hnuv twg, thiab lub sij hawm rau hnuv noj ntawv. Yuav muab daim ntawv teev cov sij hawm noj tshuaj no khaws cia nrog daim ntawv sau los ntawm kws kho mob thiab daim ntawv tso cai los ntawm niam txiv.

### **SIV COV TSHUAJ TSIS YOG HOM MUAB LOS NTAWM KWS KHO MOB (USE OF NONPRESCRIBED DRUG PRODUCTS)**

Cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg tuaj ua hauj lwm pab dawb yuav muab tsis tau cov tshuaj uas yog hom tsis yog muab los ntawm kws kho mob rau cov me nyuam noj yog hais tias tsis tau ntaub ntawv tso cai los ntawm niam txiv thiab ua ntej yuav muab tau, cov neeg no yuav tau mus kawm txog kev muab tshuaj uas yog ib txoj kev kawm qhia los ntawm lub koos haum soj ntsuam txog kev kawm ntawv rau pej xeem hu Department of Public Instruction (DPI).

Yuav tsum ua kom tiav Sheboygan Cheem Tsam Daim Ntawv Tso Cai Noj Tshuaj 5330 F1 (Sheboygan County Medication Authorization Form 5330 F1) es muab rau tus thawj xib fwb ua ntej mas mam li tso cai noj tshuaj hauv tsev kawm ntawv rau lub sij hawm kawm ntawv.

Txhua hom tshuaj uas yog hom tsis yog muab los ntawm kws kho mob no ces, lub kav rau tshuaj yuav tsum yog tib lub uas rau tshuaj muab los ntawm lub tuam txhab muag thiab nyob rau lub kav no yuav tsum muaj daim ntawv qhia txog tias muaj pes tsawg yam tshuaj tov ua ke los ua hom tshuaj no thiab pom zoo muab npaum li cas rau noj thiaj ntxim.

Cov tshuaj uas niam txiv xav kom muab rau noj tab sis tsis yog hom muab los ntawm kws kho mob yuav tsum muaj raws li nram no:



- A. me nyuam lub npe
- B. hnuv tim
- C. hom tshuaj hu li cas
- D. muab pes tsawg rau noj thiab muab tsawg zaus
- E. muab khaws cia li cas thiab qhia tias muab tso rau qhov chaw zoo li cas

**Theem Yau (Qib K txog 5)**

Ntxiv thiab, hais txog cov tshuaj tsis yog muab los ntawm kws kho mob es yog cov niam txiv los yog tus tswj fwm muab tuaj no ces yuav tsum yog cov tshuaj tseem nyob rau lub fwj ntim tshuaj uas yog lub muab los ntawm lub tuam txhab ua cov tshuaj thiab yeej muaj ntaub ntawv nyeem tau qhia rau ntawm lub fwj txog tias yog hom tshuaj dab tsi thiab noj tau npaum li cas.

Cov niam txiv teev tau daim ntawv tso cai muab tshuaj es tso cai tau rau tsev kawm ntawv muab hom tshuaj uas tsis yog muab los ntawm kws kho mob rau tus me nyuam es muaj daim ntawv no nyob rau hauv chav ua num. Tsis thas yuav tau cai los ntawm kws kho mob rau cov tshuaj li hais no, tab sis hais txog cov tshuaj tsis yog cov muab los ntawm kws kho mob no ces yuav tau ua ib yam li txhua cov lus hais kom ua muaj nyob rau sob ntawv qhia txog Kev Siv Cov Tshuaj Muab Los Ntawm Kws Kho Mob. Niam txiv tso cai tau rau me nyuam muab tshuaj rau nws tus kheej noj uas yog noj thaum muaj ib tug neeg ua hauj lwm saib. Tsis muaj lwm yam yuav zam tau ntawm cov cai yuav tsum tau ua no.

**Theem nrab thiab theem loj (Qib 6 txog 12)**

Cov niam txiv kuj tso cai tau rau tsev kawm ntawm muab cov tshuaj uas tsis yog cov kws kho mob muab rau me nyuam noj es siv daim ntawm muaj nyob rau hauv chav ua num. Tsis thas yuav kom ib tug kws kho mob tso cai rau cov tshuaj hais no. Niam txiv kuj tso cai tau rau daim ntawv tias lawv tus me nyuam muab tau tshuaj rau nws tus kheej noj los yog ceev tau cov tshuaj no nrog nws.

Yog paub tau tias ib tug me nyuam siv los yog ceev cov tshuaj tsis yuav kws kho mob tso cai noj no yam tsis tau cai los ntawm niam txiv, yuav tau coj nws mus hauv chav ua num thiab yuav hu rau niam txiv txog kev tso cai. Yuav muab cov tshuaj no ceev cia txog thaum tau ntaub ntawv tso cai. Ib leej me nyuam twg uas muab tshuaj faib tawm rau lwm tus neeg tsis hais hom tshuaj dab tsi li los yog pom tau hais tias nws muaj lwm hom tshuaj uas tsis yog hom twb tau cai siv lawm no ces yuav txhaum tsev kawm ntawv txoj cai thiab yuav raug txim raws li txoj cai tswj txog kev siv tshuaj.

**MUAJ NTSHAUV SAUM TAUB HAU (HEAD LICE)**

Yog paub tau hais tias ib tug me nyuam hauv Koog Tsev Kawm Ntawv no muaj ntshauv, ces yuav hu rau tus me nyuam niam thiab txiv kom muab cov ntshauv tua thiab tuaj tos nws thaum kawm ntawv tag rau hnuv ntawd. Tom qab kho tag li hais lawm thiab thaum rov qab tuaj kawm ntawv, tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv soj ntsuam kev noj qab nyob zoo los yog tus thawj xib fwb yuav kuaj tus me nyuam. Koog Tsev Kawm Ntawv ua raws txoj cai “tsis pub muaj cov ntshauv cial” ua ntej rov tuaj kawm ntawv tau.

**COV KAB MOB KIS TAU THAUM TAU UA KE (DIRECT CONTACT COMMUNICABLE DISEASES)**

Nyob rau tej zaum uas muaj cov kab mob kis tsis tau yog tias cev tsis sib chww (noncasual-contact communicable diseases), tsev kawm ntawv yeej tseem muaj feem xyuas los tiv thaiv kev nyab xeeb uas noj qab nyob zoo ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam. Nyob rau tej tsam zoo li no, tus neeg tab tom nug txog no yuav raug ntsuam xyuas los ntawm ib tug kws pab kuaj mob nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv es yuav ntsum xyuas kom tsis txhob ua dhau cai rau tus neeg mob no thiab cov neeg tau ua ke nrog tus neeg ntawv. Lub tsev kawm ntawv yuav cia cov me nyuam thiab cov neeg ua hauj lwm nyob rau hauv tsev kawm ntawv yog tias tsis muaj pov thawj tseeb los mus cais.

Cov kab mob kis tsis tau yog tias cev tsis sib chww no xam muaj cov mob xws li cov kab mob kis tau los ntawm kev sib deev, kab mob kis ntshav hu AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome), ARC-AIDS Related Complex, hom kab mob HIV (Human Immunodeficiency Virus), kab mob siab hom B (Hepatitis B), thiab lwm hom kab mob hais los ntawm lub koos haum saib xyuas kev noj qab haus hu hauv lub xeev no hu Wisconsin Department of Health and Human Services.

Raws li yuav tsum tau ua raws Tsoom Fwv thiab lub Xeev txoj cai, cov niam txiv kuj tseem yuav tau cov lawv tus me nyuam mus kuaj ntshav seb puas muaj HIV thiab HBV thiab lwm yam kab mob kis tau los ntawv ntshav thaum tus me nyuam los ntshav tom tsev kawm ntawv thiab thaum cov me nyuam kawm ntawv los sis cov neeg ua hauj lwm tau raug cov ntshav. Txhua yam tau kuaj yuav tau txais kev tiv thaiv los ntawm cov cai npog zais cias tsis pub nthuav tawm rau leej twg paub.

**COV MUAJ KEV TSIS TAUS THIAB PAUB LUS AS KIV TSIS TXAUS (INDIVIDUALS WITH DISABILITIES AND LIMITED ENGLISH PROFICIENCY)**

Lub koos haum pab cuam rau cov neeg muaj kev tsis taus hu The Americans with Disabilities Act (ADA) thiab tshooj cai 504 (Section 504) ntawm tsab cai hu Rehabilitation Act tau teev tias yuav tsis pub ntub ntxaug txog ib leej neeg twg vim nws muaj kev tsis taus. Txoj kev tiv thaiv no tsis yog thaiv rau cov me nyuam kawm ntawv nkaus xwb, nws tiv thaiv rau txhua tus neeg uas koom tau cov kev pab cuam los yog cov plhaus nkas nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv thiab cov chaw ua hauj lwm.

Ib tug me nyuam yeej koom tau txoj kev kawm ntawv tshwj xeeb yog hais tias tau ua raws li txoj kev ntsuam xyuas tsim nyog thiab ua raws li cov txheej txheem tso kawm. Feem ntau yuav tau kom cov niam txiv koom tes rau txoj kev ntsuam. Qhov tseem ceeb dua ces tsev kawm ntawv txhawb kom niam txiv rau siab koom tes nrog. Yog xav paub ntxiv txog txoj kev pab cuam kawm ntawv tshwj xeeb no, niam txiv hu tau rau Tom Nebel, Thawj Tswj ntawm Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb tus xov tooj yog 920-459-3555.

Kuj muaj kev pab cuam rau cov me nyuam tsis tshuam paub lus as kiv. Yog xav paub txog cov plhaus nkas thiab cov kev pab cuam no, niam txiv hu tau mus rau Kelly Blum, Thawj Tswj ntawm Kev Kawm Ntawv As Kiv (ELL) tus xov tooj yog 920-459-6731.

### **COV NTAUB NTAUV CEEV TSEG HAIS TXOG ME NYUAM TUS KHEEJ (STUDENT RECORDS)**

Kev pib thiab kev ceev me nyuam cov ntaub ntawv txog lawv tus kheej no yog ib yam tseem ceeb rau txoj kev khiav dej num ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv no kom mus taus zoo thiab thiaj li pab kom ntxaws rau cov me nyuam kom xav kawm ntawv. Cov cai thiab tes num ntawm cov me nyuam, cov niam txiv thiab Koog Tsev Kawm Ntawv hais txog cov ntaub ntawv teev tseg txog me nyuam ces yeej tau kev tswj fwm los ntawm lub Xeev thiab Tsoov Fwv txoj cai. Me nyuam cov ntaub ntawv hais txog me nyuam tus kheej feem ntau yog ceev cia los ntawm cov xib fwb, cov kws pab cuam rau me nyuam thiab cov thawj coj ua hauj lwm. Muaj ob (2) yam ntaub ntawv ceev tseg txog me nyuam – cov ntawv qhia txog me nyuam (directory information) thiab cov ntaub ntawv npog cia tsis pub lwm tus neeg paub (confidential records).

Cov ntaub ntawv qhia txog tus me nyuam no (directory information) ces muab tau rau lwm tus neeg los yog lwm lub koos haus tas nrho yog tias lawv thov txog tsuav tsis yog lawv coj mus tshaj tawm los yog tsis txhob coj mus ua luam xwb. Yog niam txiv ntawm tus me nyuam tsis pom zoo tso tawm no ces yuav tau teev ntaub ntawv tseg raws li cov cai hauv tsev kawm ntawv thiab lub Xeev thiab Tsoov Fwv txoj cai.

Yog cov niam txiv thiab cov me nyuam uas tsim muaj feem tsis sau ntawv mus rau Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board), ces cov thawj coj ua hauj lwm kuj siv tau cov ntaub ntawv qhia txog tus me nyuam (directory information) no luam tawm rau hauv cov ntawv faib tawm thooj plaws tsev kawm ntawv, tawm rau cov tshooj tso duab TV qhia txog kev kawm, los yog muaj nyob rau Koog Tsev Kawm Ntawv qhov vej-xaij (website) hauv tshuab hlwb hlau. Cov ntaub ntawv txog tus me nyuam no yuav raug kuaj thiab tso cai los ntawm cov thawj tswj ua hauj lwm hauv koog tsev kawm ntawv ua ntej yuav tso tawm.

“Cov ntaub ntawv qhia txog tus me nyuam (Directory Information)” xam muaj cov ntaub ntawv qhia txog me nyuam lub npe, chaw nyob, xov tooj, hnuv yug thiab chaw yug, cov ntaub ntawv tseem ceeb uas kawm; cov txuj ci muaj suab npe thiab cov txuj ci dhia ua si, loj siab li cas thiab hnyav li cas ntawm ib tus neeg uas koom nrog ib pab pawg neeg ua tes taw (athletic team), cov hnuv tuaj kawm ntawv, hnuv kawm ntawv tiav, cov duab, qhia txog lub tsev kawm ntawv kawm dhau los thiab cov them kawm tiav los yog cov khoom plig tau txais. Cov ntaub ntawv qhia txog tus me nyuam no xam muaj tus me nyuam tus zauv ID kawm ntawv, tus zauv ID siv (user ID), los sis lwm yam siv qhia tau tias yog tus me nyuam thaum nws siv nkag koom nrog los sis siv txuas lus rau hauv koog tsev kawm ntawv cov tshuab hluav taws xob, yog tias, sawv ib qhov xwb, yuav siv tsis tau los nkag rau me nyuam tej ntaub ntawv ceev tseg qhia txog kev kawm ntawv (xws li: tus zauv qhib chaw (pin number), lo lus zais (password), los sis lwm yam raws li tsim nyog tau.

Me nyuam tej ntaub ntawv ceev cia (student records) ces feem ntau yeej xam tias yog cov ntaub ntawv npog zais cia tsis pub rau cov neeg sab nrauv paub raws li txoj cai muaj nyob rau hauv lub Xeev thiab Tsoom Fwv txoj cai thiab tsis pub tso tawm rau lwm tus neeg sab nraum tsev kawm saib yog tus me nyuam niam txiv tsis tau sau ntawv tso cai kom muab. Txawm li los, kuj muaj qee yam zam tau rau txoj kev npog zais cia no (confidentiality), thiab yog cov kev thov cov ntawv txog me nyuam no xws li cov kev zam no ces kuj yuav tso cai muab cov ntaub ntawv no tso tawm yam tsis tos tau ntaub ntawv tso cai los ntawm niam txiv. Yog koj muaj lus nug txog kev tsis pub me nyuam cov ntaub ntawv txog tus me nyuam rau lwm tus neeg sab nrauv pom thiab/los sis tso tus me nyuam cov ntaub ntawv txog nws tawm rau lwm tus neeg tawm hauv tsev kawm no sab nrauv pom ces thov hu rau Mark Holzman, Lwm Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv (Assistant Superintendent), Chav Pab Me Nyuam thiab Qhia Ntawv xov tooj yog 920-459-3781.

Hais dua rau cov niam txiv thiab cov me nyuam txog: 1) lawv cov cai kuaj, saib, thiab thov tau cov ntawv luam tawm txog tus me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg; 2) lawv cov cai thov kom hloov tus me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg hauv tsev kawm ntawv yog lawv ntseeg tau hais tias cov ntaub ntawv tsis yog lawm los yog tsis tsheeb; 3) lawv txoj cai hais txog muaj cai xaiv tso tawm txog me nyuam cov ntaub ntawv hauv tsev kawm ntawv, tshwj raws txog li lub Xeev thiab Tsoom Fwv txoj cai tso ua tawm yam tsis thas tau lus; 4) feem muaj me nyuam cov ntaub ntawv qhia txog tus kheej uas nyob rau cov ntaub ntawv muab tau rau sawv daws qhia txog tus me nyuam thiab lawv muaj cai tsis kam tso tawm tej xov zoo li hais no; thiab 5) lawv txoj cai ua tau daim ntawv tsis txaus siab foob rau lub koos haum tuav cai rau tsev neeg Family Policy Compliance Office of the U.S. Department of Education.

Raws li txoj cai tiv thaiv me nyuam kawm ntawv (Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA)), yuav yuam tsis tau ib leej me nyuam twg, txawm hais tias yam yuav koom li hais hauv qab no yog ib feem ntawm tsev kawm ntawv cov plhaus nkas los yog Koog Tsev Kawm Ntawv cov ntaub ntawv, yog tsis tau ntawv tso cai los ntawm tus me nyuam kawm ntawv (yog tias tus me nyuam kawm ntawv nto hnuv nyoog, los sis ib tug me nyuam tsis tau nto hnuv nyoog tab sis tau kev ywj pheej (emancipated minor)) los sis, los ntawm ib tug me nyuam tsis tau nto hnuv nyoog tsis tau kev ywj pheej (unemancipated minor), nws niam thiab txiv, ces yuav yuam tsis tau kom cia li ua los sis cia li koom rau ib txoj kev ntsuam xyuas, kev soj ntsuam twg (survey) los sis ua ntaub ntawv ntsuam xyuas qhia txog cov xwm hais txog:

- A. pawg nom pawg tswv koom nrog los kev ntseeg ntawm tus me nyuam los sis ntawm nws niam txiv;
- B. cov teeb meem txog kev xiam hlwb los sis kev puas siab puas ntswm ntawm tus me nyuam los sis ntawm nws niam txiv;
- C. cwj pwm coj thaum pw ua ke ua poj niam txiv neej los sis lub xeeb ceeb coj cwj pwm;
- D. tus cwj pwm txhaum cai, tsis haum pej xeem, kev hais lus rau lub sij hawm uas ua yus tus kheej raug txim tau (self-incriminating) los coj tus cwj pwm saib tsis tau lwm tus;
- E. ntaus nqi los ntawm lwm cov tib neeg uas tus neeg ntawv muaj kev txheeb ze sib raug zoo nrog;
- F. tau cai pom zoo tso rau lub sab seeb siab thiab kev phooj ywg sib raug zoo, xws li cov kws lij choj, cov kws kho mob, thiab cov txiv plig;
- G. kev teev hawm, pab pawg koom nrog, los sis kev ntseeg ntawm tus me nyuam los sis ntawm nws niam txiv; los sis

- H. nyiaj txiag khwv tau (tsuas qhia tau raws li txoj cai kom qhia rau cov kev pab cuam es thiaj li paub tias puas tsim nyog tau los tsis tau kev pab los ntawm cov plhaus nkas los yog seb puas tsim nyog tau nyiaj los ntawm qhov plhaus nkas muaj kev pab zoo li ntawd).

Raws li txoj cai tiv thaiv me nyuam kawm ntawv (PPRA) thiab txoj cai ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board policy), niam txiv kuj kuaj tau txhua cov ntaub ntawv siv txuam nrog cov ntawv tshawb fwb, kev kawm soj ntsuam kawm txog, los sis kev ntsuam xyuas. Thov hais mus rau Tuam Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv chav ua num yog xav kuaj txog cov ntaub ntawv zoo li no.

Ntxiv thiab, cov niam txiv muaj cai kuaj, yog thov kom cia kuaj, ib daim ntawv tshawb fawb los yog ntawv ntsuam xyuas tsim los ntawm lwm cov neeg sab nraum tsev kawm ntawv ua ntej tsev kawm ntawv yuav muab daim ntawv tshawb fawb/ntawv ntsuam xyuas no rau los sis yais tawm rau cov me nyuam kawm ntawv. Yuav muab lub sij hawm kom tsim nyog rau niam txiv los saib tau daim ntawv tshawb fawb/ntawv ntsuam xyuas no tom qab tau txais kev thov saib los ntawm tus thawj xib fwb hauv lub tsev kawm ntawv.

Tus thawj coj hauv koog tsev kawm ntawv mam li hais ncaij nraim rau niam txiv ntawm cov me nyuam muaj npe kawm hauv Koog Tsev Kawm Ntawv no paub txog tej ntsiab lus ntawm txoj cai no tsawg kawg los kom ib xyoo qhia ib zaug thaum tab tom pib kawm ntawv rau xyoo kawm ntawv, thiab kom txhob dhau lub sij hawm tsim nyog tom qab tej ntsiab lus tau hloov nyob rau hauv txoj cai no. Ntxiv thiab, tus thawj coj hauv koog tsev kawm ntawv yuav tau hais qhia rau cov niam txiv ntawm cov me nyuam kawm hauv Koog Tsev Kawm Ntawv no paub, tsawg kawg los kom qhia rau thaum pib kawm ntawv rau xyoo kawm ntawv, txog cov sij hawm los yog caij nyoog rau thaum kawm ntawv rau xyoo kawm ntawv thaum teem tau sij hawm los yog npaj tias yuav teem rau lub sij hawm twg:

- A. cov txuj ci muaj kev sau, kev qhia hais tawm, los sis tso xo hais txog tus kheej uas tau los ntawm cov me nyuam es siv los khwv kom tau nyiaj los yog muab cov xo txog tus kheej no muag tawm los yog muas cov xo no tawm rau lws tus siv raws li hais no; thiab
- B. kev tshuaj ntsuam txog cov ntawv tshawb fawb los ntawm lwm tus neeg sab nraum tsev kawm ntawv uas muaj ib los yog ntau yam xws li nqe A mus txog H hais los saum sau.

Lub koos haum tuav cai rau tsev neeg hu The Family Policy Compliance Office nyob rau hauv qhov chaw ua hauj lwm tswj kev kawm ntawv hu U.S. Department of Education tshuaj ntsuam txog ob tsab cai no xws li tsev neeg cov cai kawm ntawv thiab cai ntawm tus kheej hu Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) thiab tsab cai tiv thaiv me nyuam kawm ntawv hu Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA). Cov niam txiv thiab/los sis cov me nyuam tsim nyog tau txais txoj kev pab no uas ntseeg tau hais tias muaj tus tau ua tsis raws li txoj cai muaj rau koj no ces koj hais tau mus rau lub koos haum tuav cai rau tsev neeg:

Family Policy Compliance Office  
U.S. Department of Education  
400 Maryland Avenue, SW  
Washington, D.C. 20202-4605  
[www.ed.gov/offices/OM/fpco](http://www.ed.gov/offices/OM/fpco)

Yog koj xav paub txog lwm yam ces koj sau tau ntawm mus rau lub koos haum Family Policy Compliance Office es sau mus rau cov email no:

[FERPA@ED.Gov](mailto:FERPA@ED.Gov); thiab [PPRA@ED.Gov](mailto:PPRA@ED.Gov).

#### **PAWG TUB ROG NRHIAV NEEG UA NUM (ARMED FORCES RECRUITING)**

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhib txoj kev dav nkag los rau hauv tsev kawm ntawv theem loj thiab pub paub txog me nyuam cov ntaub ntawv (student directory) ib yam li muab rau lwm qhov chaw qhia ntawv los yog lwm qhov chaw ua hauj lwm rau cov me nyuam no. "Pawg Tub Rog (armed forces)" txhais tau tias pawg tub rog ntawm Teb Chaw As Mes Lis Kas thiab lawv lwm pab pawg tub rog thiab As Mes Lis Kas cov Tug Rog Zov Ntug Hiav Txwv (United States Coast Guard).

Yog tus me nyuam los sis niam txiv ntawm tus me nyuam kos npe, sau daim ntawv (Form 8330 F13) xa mus rau Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board) es hais qhia tias tus me nyuam los sis niam txiv tsis xav muab cov ntaub ntawv qhia txog tus me nyuam (student's directory) rau cov neeg ua hauj lwm uas tuaj nrhiav neeg mus ua cov num no, ces cov thawj coj hauv tsev kawm ntawv yuav tsis pub cov ntaub ntawv qhia txog tus me nyuam no rau lawv. Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv yuav tau xyuas kom tus me nyuam thiab niam txiv tau txais xov qhia txog cov cai uas tsis pub tso tawm cov ntaub ntawv txog tus me nyuam (directory informations). Yuav tau tshaj xo tawm rau Pej Xeem txog txoj cai tsis pub tso ib qhov los sis tag nrho cov ntaub ntawv tawm txog tus me nyuam xam txog pawg tub rog ntawm teb chaw As Mes Lis Kas thiab cov tsev kawm txuj pab cuam ntawm pawg tub rog ntawm teb chaw As Mes Lis Kas.

Yog cov niam txiv thiab cov me nyuam tsim nyog uas tau no tsis sau daim ntawv xa mus rau Rooj Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board), ces tej zaum cov thawj hauv tsev kawm ntawv kuj yuav siv cov ntaub ntawv txog me nyuam no luam tawm tau thoo plaws koog tsev kawm ntawv, tso tawm rau cov tshooj tso roj hmab qhia ntawv hauv TV, los sis tso tawm rau Koog Tsev Kawm qhov vej xaij (website) hauv tshuab hlwb hlaus. Yuav ua zoo xyuas thiab tso cai los ntawm koog tsev kawm ntawv tus thawj tswj ua ntej yuav siv cov ntaub ntawv hais txog me nyuam no (directory information).

Txhua xyoo Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv yuav hais qhia rau cov tub kawm ntawv muaj hnuv nyoog kaum yim xyoo (18) los sis muaj hnuv nyoog loj dua koj yuav tsum tau teev npe rau kev xaiv mus ua rooj rog (selective service).

## **KAW TSEV KAWM NTAWV THIAB PIB LIG VIM MUAJ KEV KUB NTXOV (EMERGENCY CLOSINGS AND DELAYS)**

Yog yuav tsum kaw tsev kawm ntawv los yog pib lig vim hua cua tsis zoo los yog muaj lwm yam tshwm sim, tsev kawm ntawv mam hais mus rau cov xov tooj cua thiab cov tshooj TV hauv qab no:

Cov tshooj TV hauv zos: WFRV, WITI, TMJ, WBAY  
Cov xov tooj cua hauv zos: WHBL, WLKN, WJUB, WXER

SASD qhov vej xaij (website: [www.sheboygan.k12.wi](http://www.sheboygan.k12.wi).  
SASD Facebook: [www.facebook.com/SASDupdate](http://www.facebook.com/SASDupdate)  
Twitter as khauj qhia tawm thaum huab cua tsis zoo es tsis kawm ntawv: [www.twitter.com/shebareaschools](http://www.twitter.com/shebareaschools)  
[www.sheboygan.k12.wi.us/closings\\_delays.html](http://www.sheboygan.k12.wi.us/closings_delays.html)

Nws yog cov niam txiv thiab cov me nyuam lub luag hauj lwm los paub txog cov hnuv muaj xwm ceev tshwm sim ua rau tsev kawm ntawv kaw ntov thiab thaum pib kawm lig.

## **COV QHUA TUAJ XYUAS TSEV KAWM (VISITORS)**

Zoo siab txais tos cov qhua, xws li cov niam txiv, tuaj rau hauv tsev kawm ntawv. Yuav kom soj ntsuam xyuas kom tsis txhob muaj teeb meem rau cov me nyuam thiab cov neeg ua hauj lwm, txhua tus neeg tuaj xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum tau mus qhia rau hauv chav ua num paub thaum lawv nkag los rau hauv tsev kawm ntawv es mus nqa ib dam pib ua qhua hauv tsev kawm nyob hauv chav ua num. Yog pom tias muaj tus qhua twg nyob hauv tsev kawm ntawv es tsis muaj daim pib no ces hais mus rau tus thawj xib fwb paub. Yog ib tug neeg twg xav nrog ib tug neeg ua hauj lwm tham, nws yuav tsum tau hu tuaj teem caij ua ntej nws tuaj hauv tsev kawm ntawv, es thiaj li tsis xiam lub sij hawm qhia ntawv.

Kuj yuav muaj tej yam kev txwv thiab tsis pub ua dhau hais txog txoj kev cov qhua tuaj hauv chav kawm thiab tuaj koom cov txuj ci qhia hauv tsev kawm ntawv. Thov nrog tus thawj xib fwb tham txog tej yam txwv txog no.

Cov me nyuam coj tsis tau qhua tuaj hauv tsev kawm ntawv yog hais tais tsis tau ntaub ntawv tso cai ua ntej los ntawm tus thawj xib fwb.

## **SIV XOV TOOJ NTAWM TES LOS SIS COV TWJ SIV HLUAV TAWS XOB LOS TXUAS LUS (Use of cell phones or electronic communications devices)**

Cov me nyuam kawm ntawv nyob rau hauv Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv nqa tau thiab siv tau cov twj hluav taws xob ntawm tes (mobile devices) (xam muaj, tab sis tsis yog tag li no xwb, cov xov tooj ntawm tes) kom siv raws li cov txheej txheem hauv qab no:

Tsis pub siv cov twj hluav taws xob ntawm tes no rau hnuv kawm ntawv es tsuas siv tau yog tias tau lus tso cai los ntawm tus thawj tswj. Hnuv kawm ntawv txhais tau hais tias yog lub sij hawm teem tseg thaum pib kawm rau hnuv ntawd mus txog rau thaum xaus rau hnuv kawm ntawv.

- A. Lub sij hawm ntawm hnuv qhia ntawv xws li txhais los sauv, tus thawj tswj hauv lub tsev kawm ntawm mam li txiav txim txog kev siv cov twj hluav tawv xov ntawm tes.
- B. Cov twj hluav taws xob uas tso cai rau ib leej me nyuam twg siv raws li txoj cai no txwv tsis pub nws qiv rau lwm cov me nyuam siv rau lub sij hawm nyob rau ntawm tsev kawm ntawv qhov chaw.
- C. Kev siv cov twj hluav taws xob ntawm tes rau cov sij hawm tsis kawm ntawv es cuam tshuam txoj kev kawm ntawv thiab cuam tshuam txoj kev tswj hwm tsev kawm ntawv, raws li tau txiav txim los ntawm tus thawj tswj, ces txoj kev siv no kuj yuav raug txiav.
- D. Yog ua txhaum ib txoj cai twg uas hais los sauv ces kuj yuav tau muab tus me nyuam txoj kev siv no txiav tsis pub siv twj hluav taws xob rau ntawm tsev kawm ntawv cheeb tsam chaw.

“Txoj kev ntaus ntawv xa dua tsis raug ntsej raug muag hauv xov tooj los yog hauv tshuab hlwb hlau” (Sexting) yog ib yam kev txwv tsis pub ua rau lub sij hawm nyob rau tsev kawm ntawv cheeb tsam chaw los yog rau ib qhov chaw twg ua yog tsev kawm ntawv muaj kev sib sau rau sawv daws los koom ua ke. Txoj kev no ntaus ntawv xa duab tsis raug ntsej raug muag no (sexting) yog siv twj hluav taws xob, xws li xov tooj, los ntaus ntawv los yog xa dua qias neeg es tsis raug ntsej raug muag rau lwm tus. Tus cwj pwm tsis zoo tsis yog ua tau txaus ntshai rau cov me nyuam xwb, tab sis tseem ua tau cov lus thiab cov duab no tshwm mus rau lwm tus pom tau, thiab tej zaum tseem yuav raug txim raws li cov lus teem txog kev xa los yog tau me nyuam yaus cov duab liab qab. Tus cwm pwm tsis zoo no yuav raug ntsib kev qhuab qhia thiab tej zaum yuav tau muab lub twj hluav taws xob txuas lus no ceev cia.

## **RIAM PHOM (WEAPONS)**

Rooj Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv txwv tsis pub me nyuam nqa nrog nws, muab khaws cia, tsim ua, los yog siv riam phom nyob rau ib qhov chaw twg li uas yog tswj los sis saib xyuas los ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv uas yog siv los ua cov txuj ci pom zoo los sis tau cai ua los ntawm tsev kawm ntawv rau hauv tsev kawm ntawv, tab sis tsis yog tag li no xwb, xam cov chaw qiv siv, cov yog tsev kawm ntiag tug, los yog qiv siv los ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv, ib yam txuj sib sau txhawb los ntawm tsev kawm ntawv, los yog nyob rau hauv koog tsev kawm ntawm cov tsheb, raws li txoj cai tso ua.

Sob lus “riam phom” txhais tau tias yog ib hom twj, nyob ntawm seb siv li cas, uas yog npaj siv, los yog sawv cev, siv tau los ua mob loj rau lub cev los yog ua kom tej chaw puas ntsoog, thiab ua kom lwm tus raug mob thiab tsis muaj kev tso siab. Riam phom xam muaj, tab sis tsis yog tag li no xwb, cov phom (xam, tab sis tsis tag li, cov phom hais muaj nyob rau tsab cai 18 U.S.C.

921(a)(3)), lwm hom phom, xam muaj cov phom tua cua thiab tua pa taws (txawm tias ntsaws los tsis tau ntsaws cua los sis pa taws), cov riam, (kuj hloov tau raws li hais ntawv cov kev zam hauv qab) cov riam chais tsis muaj dab tsi looj rab hniav chais, pas qws (clubs), twj siv hluav taws xob, hlau looj yas tes, cov twj siv los ua tes taw sib ntaus, cov mos txwv, thiab cov foob pob.

Tus thawj coj koog tsev kawm ntawv muaj cai tsim cov kev pab cuam los yog cov plhaus nkas qhia txog riam phom thiab muaj cai foob thiab hais txog cov ua txhaum txoj cai no.

Tus thawj coj koog tsev kawm ntawv mam li hais mus rau tus me nyuam tau ua txhaum txoj cai no niam thiab txiv paub los sis hais rau tus tswj fwm paub thiab tej zaum kuj yuav raug foob mus rau nram tsev hais plaub los sis tsev hais plaub rau me nyuam yaus. Tus me nyuam kuj yuav raug txim, txog rau qhov yuav raug thiab ntiab tawm kiag.

Txoj cai muaj kev zam xws li no:

- A. Cov raim phom tswj los ntawm tub ceev xwm ;
- B. cov khoom uas xub tau cai ua ntej los ntawm thawj tswj koog tsev kawm ntawv uas muaj feem nyob rau hauv chav kawm los yog ib leej neeg twg yuav siv los nthuav qhia es muaj tus neeg laus saib xyuas, xam muaj, tab sis tsis yog tas rau txoj kev kawm Txog Tua Tsiav Hav Zoov (Hunters' Education), yog tias siv raws li lub hom phiaj thiab raws li tau pom zoo (cov phom siv tau, tsis xam cov muab xov hlau los yog muaj tus liaj kom khov, thiab cov muaj mos txwv ces yeej txwv tsis pub kiag li);
- C. cov khoom cuav tsis yog cov tiag uas siv ua yeeb yam rau tej qhov chaw tsim nyog siv; thiab
- D. rab riam muaj qhov xauv tau tom tw riam (lockback knife) uas muaj tus hniav riam kom tsis txhob ntev tshaj 3 nti (inch), rab riam siv tsis txhaum cai es siv ua noj raws kev cai ua noj, los yog ib rab riam siv tsis txhaum cai es siv tsis pub dhau li qhov siv tau nyob rau hauv tus me nyuam cov num hauv chav kawm.

Tsab cai no yuav muab luam tawm txhua xyoo tso tawm thooob plaws Koog Tsev Kawm Ntawv cov ntawv teev cai rau me nyuam thiab xib fwb. Txawm tsis muaj ntaub ntawv luam tawm los yeej siv tau txoj cai no.

### **SIV KOOB YEES DUAB SOJ NTSUAM (VIDEO SURVEILLANCE)**

Rooj Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board of Education) tau tso cai siv koob yees duab thiab siv cov tshuab hluav taws xob rau ntau qhov chaw kawm ntawv thooob plaws tsev kawm ntawv. Yog leej twg yuav los thaiv, tshem, los yog hloov qhov chaw thiab/los yog hloov ces kaum yees duab ntawm ib lub koob yees duab no ces yuav raug txim qhuab qhia.

### **KEV TSO SIAB THIAB KEV TSOM KWM KOM TXHOB MUAJ TEEB MEEM (SAFETY AND SECURITY)**

- A. txhua tus neeg tuaj ua qhua xyuas tsev kawm ntawv yuav tsum mus hais qhia rau hauv chav ua num paub thaum lawm tuaj txog hauv tsev kawm ntawv.
- B. Yuav muab ib daim pib hauv tsev kawm ntawv rau txhua tus neeg tuaj ua qhua xyuas tsev kawm ntawv thiab yuav tsum tau coj daim pib no thaum lawm nyob rau hauv tsev kawm ntawv.
- C. yeej cia siab kom cov neeg ua hauj lwm nug cov qhua uas tuaj rau hauv tsev kawm ntawm yog tias lawv tsis paub cov neeg ntawv thiab tsis coj tsev kawm ntawv daim pib thiab kom nug txog cov neeg uas "tuaj nyob ua si" tom qab kawm ntawv xaus lawm.
- D. me nyuam thiab cov neeg ua hauj lwm yuav tsum tau hais rau ib tug xib fwb los yog ib tug thawj coj paub tam siv tias lawv pom tus cwj pwm coj txawv txawv los yog tej yam ua rau lawv tsis paub nyob.
- E. txhua tus neeg ua hauj lwm hauv Koog Tsev Kawm Ntawv yuav tau coj lawv daim pib muaj lawv daim duab nyob rau daim pib rau lub sij hawm lawv nyob rau hauv Koog Tsev kawm Ntawv cov tsev kawm thiab cov chaw ua hauj lwm los yog Koog Tsev Kawm Ntawv cheeb tsam chaw.

### **NTU II –KEV KAWM (SECTION II – ACADEMICS)**

#### **ME NYUAM KEV TXUAS XO HAUV TSHUAB HLWB HLAU THIAB KEV SIV XOV TOOJ SAUM HUAB CUAM (INTERNET) KOM RAW S CAI THIAB XYUAM XIM (STUDENT NETWORK AND INTERNET ACCEPTABLE USE AND SAFETY)**

Yeej txhawb kom cov me nyuam siv tsev kawm ntawv cov tshuab hlwb hlau/xov saum huab cuam (network) thiab kev txuas xo hauv tshuab hlwb hlau rau txoj kev kawm ntawv. Txoj kev siv no yog muab saib rau lub xam xeeb es cia siv, tsis yog tias muaj cai siv. Me nyuam yuav tsum coj kom tij lim, ua num kom zoo, coj zoo kom raws cai, thiab paub kev cai. Tsis tau cai siv los sis siv tsis raws kev cai siv, xam ua txhaum tsev kawm ntawv ib txoj cai twg thiab txhaum cov txheej txheem teev los ntawm cov thawj tswj, yuav raug muab qhov sam xeeb no tshem tawm kom tsis tau siv, rau txim raws li cov cai hauv tsev kawm ntawv, thiab raug txim raug plaub ntug nram tsev hais plaub (civil or criminal liability). Yuav kom kev siv cov xov huab cua (network) no mus zoo hauv tsev kawm ntawv mam yuav yog cov neeg siv ua raws li tsev kawm ntawv cov cai thiab ua raws li cov txheej txheem teev los ntawm cov thawj tswj. Ua ntej siv tau sov tooj saum huab cuam (Internet) hauv tsev kawm ntawv, cov me nyuam yuav tsum tau kos npe rau daim ntawv cog lus siv hu Me Nyuam Kev Txuas Xo Hauv Tshuab Hlwb Hlau thiab Kev Siv Xov Tooj Saum Huab Cuam Internet Kom Raw S Cai Thiab Xyuas Xim.

Koog Tsev Kawm Ntawv muaj cai saib,kuaj, muab luam tawm, xyuas txog thiab ceev tseg tau txhua lub sij hawm thiab tsis thas qhia paub ua ntej txog ib yam dab tsi li thiab txhua txoj kev siv cov xov huab cua (network) thiab kev siv cov xov tooj saum huab cua (internet) thiab txhua yam uas txuas nrog los yog tau txais los ntawm txoj kev siv no. Txhua yam ntaub ntawv yuav yog thiab yuav yog ntiag tug ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv thiab txhua tus neeg siv txoj kev no yuav tsum tsis txhob cia siab tias tej yam li hais no yuav muaj kev npog zais cia.

Txwv tsis pub siv xov huab cua (network) los tsim kev thab plaub zes neeg hauv tshuab hlwb hlau saum huab cua (cyberbullying). "Kev thab zes hauv tshuab hlwb hlau saum huab cua (Cyberbullying)" yog kev siv xov xwm thiab kev siv txuj tshiab los txuas lus hauv xov huab cua xws li sau ntawv e-mail, xov tooj ntawm tes thiab cov twj ntawm tes los ntaum ntawv (pager), xa ntawv sib teb

tam siv (IM), cov vej xaij thum txog tib neeg los yog cov chaw sib txuas lus hu MySpace, thiab cov vej xaij nug txog lwm tus es thum txog nws, ua los txhob txwm txhawb, ua dua, thiab coj cwj pwm tsis zoo los ntawm ib tug neeg twg los yog ib pab pawg neeg twg es npaj ua kom mob lwm tus.

Kev thab zes muaj li nram no, tab sis tsis yog tag li no xwb:

1. sau lus thum los yog hais lus xaiv los yog hais lwm yam tub qaug lwm tus me nyuam los yog cov neeg ua hauj lwm nyob rau ib qhov vej xaij (website) twg los yog ib qhov chaw sau ntawv hauv tshuab hlwb hlau (weblog);
2. xa ntawv e-mail los yog sau cov ntawv sib teb tam siv (IM) uas yog cov lus tsiv los yog lus hawv, los yog ua ntau zaus kom lwm tus neeg cov nqi xov tooj ntawm tes kim zus mus;
3. siv lub xov tooj muaj koob yees duab los thaj duab thiab xa cov duab thaj /duab yees ntawm lwm cov me nyuam los yog cov neeg ua hauj lwm es ua rau lawv txaj muag los yog muab cov duab yees tau no tso tawm rau tej chaw tso roj hmb xws li YouTube;
4. muab cov duab tsis tseeb los yog cov duab dag tias yog cov me nyuam los yog cov neeg ua hauj lwm tso rau tej vej xaij (website).

Pub txog li tso cai los ntawm txog cai uas yog Thawj Txoj Cai Tsim Kho (First Amendment), tej kev thab zes hauv tshuab hlwb hlau uas tshwm sim lwm qhov chaws uas tsis yog ntawm tsev kawm ntawv cheeb tsam tab sis ua kev cuam tshum rau cheeb tsam kawm ntawv los yog cuam tshum rau txoj kev kawm ntawv no ces yuav xam tau hais tias ua txhaum rau Txoj Cai Txog Me Nyuam Kev Coj (Student Code of Conduct).

### **KEV NTSUAM XYUAS ME NYUAM (STUDENT ASSESSMENT)**

Yuav ntsuam xyuas tias me nyuam kawm tau li cas, cov me nyuam yuav raug xeem raws li lub Xeev cov txheej txheem thiab Koog Tsev Kawm Ntawv txoj cai.

Muaj txoj kev xeem ntxiv rau me nyuam los ntsuam xyuas txog tias kawm tau li cas ntxiv thiab ntsuas kom paub tau tias kawm txog qib twg lawm. Yuav siv cov ntaub ntawv xeem no los pab cov neeg ua hauj lwm txiav txim txog kev qhia ntawv kom tsim nyog.

Cov ntawv xeem hauv chaw kawm yuav siv los mus ntsuam xyuas txog seb tus me nyuam kawm tau li cas thiab siv los ntsuas seb yuav kawm rau qib twg. Cov kev xeem no yeej raug xaiv thiab npaj los ntawm cov xib fwb los mus ntsuam xyuas seb cov me nyuam ua puas tau txog li cov hom phiaj.

Tej zaum kuj muaj cov ntaub ntawv ntsuam xyuas txog seb nyiam txoj hauj lwm twg los yog nyiam ua dab tsi es thiaj paub txog tias tus me nyuam nyiam dab tsi los yog txawj txuj ci dab tsi. Feem ntau txoj kev ntsuam xyuas no yog muab los ntawv cov neeg ua hauj lwm pab tswv yim.

Nyob ntawm seb yuav xeem txog dab tsi, tej zaum kuj tseem yuav tau nug txog tej yam thiab/los yog kuj yuav tsum tau ntawv kos npe tso cai los ntawm niam txiv. Qhov plhaus nkas lo sis qhov kev pab cuam ntsuam xyuas no yuav tsis ua txhaum txoj cai tau kev tso cai thiab kev tsis pub twg paub txog tus me nyuam kawm ntawv uas koom rau hauv txoj kev ntsuam xyuas twg li.

Kawm Theem Loj (Qib 9 txog 12)

Yog xav paub txog cov ntaub ntawv qhia txog xeem ntawv mus kawm rau Theem Siab (College) no ces mus nug tau hauv Chaw Ua Num Pab Tswv Yim (Guidance office).

### **NTU III – COV TXUJ UA SI RAU ME NYUAM (STUDENT ACTIVITIES)**

#### **COV NTAUV LUAM TAWM THIAB TEJ TXUJ TSIM TAU TXHAWB LOS NTAUV TSEV KAWM NTAUV (SCHOOL SPONSORED PUBLICATIONS AND PRODUCTIONS)**

Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (The Board of Education) yeej txhawb me nyuam cov ntaub ntawv luam tawm thiab cov txuj tsim tau uas ib txoj kev kawm rau me nyuam, muaj cov neeg laus taw qhia/saib xyuas, kawm txog cov cai thiab tej num muaj nrog thaum koom tes rau txoj kev nthuav tawm tswv yim ywj siab thiab nthuav tawm xov xwm rau pej xeem rau hauv peb zej yog pab pawg ywj pheej.

### **NTU IV – ME NYUAM KAWM NTAUV KEV COJ CWJ PWM (STUDENT CONDUCT)**

#### **KEV TUAJ KAWM NTAUV (ATTENDANCE)**

Tsev kawm ntawv yuav kom txhua tus me nyuam yuav tsum tau tuaj kawm ntawv raws li cov sij hawm teem kom raws li cov cai hauv lub xeev Wisconsin. Tsev kawm ntawv qhov plhaus nkas (program) kawm ntawv tshwm thaum muaj tus me nyuam thiab yuav tsum tau qhia mus li thiab yuav tsum tuaj koom hauv chaw kawm. Qhov tseem ceeb rau txoj kev no yog kom cov me nyuam muaj kev sib ntsib hauv chaw kawm thiab muaj kev koom nrog rau ib txoj kev kawm ntawv npaj tau zoo los ntawm ib tug xib fwb paub tab txawj ntse.

#### **Cai Tswj Hwm Me Nyuam Kev Tuaj Kawm Ntawv (Compulsory Student Attendance)**

Txhua tus me nyuam muaj hnuv nyoog txij rau (6) txog kaum yim (18) xyoo yuav tsum tuaj kawm ntawv raws sij hawm teem kawm kom tag caij nyoog thiab puv coj sij hawm teem rau thaum muaj kawm ntawv es zam rau cov hnuv teev hawm kev ntseeg. Txhua tus me nyuam yuav tsum tuaj kawm kom tag lub sij hawm teem, lub khuav dawm los yog nrab xyoo ntawm xyoo kawm ntawv txog thaum tus me nyuam muaj hnuv nyoog kaum yim (18) xyoo tshwj tsis yog tias tau kev zam los ntawm koog tsev kawm ntawv cai tswj hwm (District's Administrative Guidelines). Ib tug me nyuam koom rau txoj kev kawm theem ua ntej qib 1 rau cov me nyuam muaj tsib(5) xyoo (kindergarten) yuav tsum tuaj kawm ntawv raws li cov caij nyoog teem, zam rau hnuv teev hawm kev ntseeg,

kom tag rau lub caij teem kawm thiab tag cov sij hawm teem uas yuav kom cov kawm theem 5 xyoos (kindergarten) no kawm kom tag rau xyoo kawm ntawv.

**Kev Zam rau Cov Sij Hawm Tsis Tuaj Kawm Ntawv (Excuse for Absence)**

Yog thaum ib tug me nyuam tsis tuaj kawm ntawv ces niam txiv yuav tau sau ib daim ntawv es sau hnuv tim thiab kos npe los yog hais tuaj qhia tias vim li cas tus me nyuam ho tsis tuaj kawm ntawv thiab yuav tsis tuaj kawm txog thaum twg. Yuav tsum qhia tuaj ua ntej tus me nyuam yuav tsis tuaj kawm ntawv yog tias ntxov paub tias yuav tsis tuaj. Yog tias tsis paub tias yuav tsis tuaj kawm, yuav tsum tau qhia tuaj ua ntej tus me nyuam yuav rov qab tuaj kawm ntawv. Yuav tsum tau muab daim ntawv no rau tus neeg ua hauj lwm tuav ntaub ntawv txog kev tuaj kawm ntawv thiab muab ceev tseg nrog tus me nyuam cov ntaub ntawv. Koog Tsev Kawm Ntawv muaj cai kuaj xyuas txog cov lus qhia tuaj no thiab soj ntsuam txog cov sij hawm tsis tuaj kawm ntawv no.

**Zam Tau Cov Sij Hawm Tsis Tuaj Kawm Ntawm (Excused Absences)**

Yuav zam tau rau ib ib tug me nyuam tau tawm hauv tsev kawm mus raws li hais hauv qab no:

Muaj Mob Nkeeg Rau Lub Cev los yog Kev Puas Hlwb Uas Xav Tsis Meej Pem

Rau lub sij hawm tam siv tus me nyuam muaj mob nkeeg rau lub cev los yog puas hlwb xav tsis meej pem es tuaj koom tsis tau txoj kev kawm. Yog tsis tuaj kawm ntawv dhau 10 hnuv lawm, ces yuav tsum tau muaj ntaub ntawm sau los ntawm kws kho mob los ua pov thawj txog tus me nyuam tus mob tsis hais mob cev los yog puas hlwb uas xav tsis meej pem. Cov kws kho mob no xam xws li kws kuaj mob, kws kho hniav, kws kuaj tes taws ib ces kom muag (chiropractor), kws kuaj qhov muag (optometrist), kws kuaj tswv yim kev xa (pyschologist), los yog kws kawm txog txoj kev ntseeg (Christian Science) thiab tus kws no yuav tsum nyob rau hauv xeev Wisconsin, thiab muaj npe nyob rau cov ntaub ntawv hu Christian Science Journal. Lub sij hawm teem rau daim ntawv no yuav tsum tsis pub dhau peb caug (30) hnuv.

Xav Tau Kev Kawm Txog Kev Ntseeg Teev Hawm (Obtaining Religious Instruction)

Tej thaum cov me nyuam kuj xav tau kev kawm txog kev ntseeg teev hawm lwm yam uas yog kawm rau lwm qhov chaw uas tawm hauv tsev kawm no mus tab sis kawm rau lub sij hawm yuav tsum tuaj kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv. Tus thawj xib fwb mam li txiav txim seb yuav pub khaj ntawv los yog muab lub sij hawm ntau npaum li cas rau tus me nyuam tawm mus tsis tuaj kawm kawm. Cov sij hawm tsis tuaj kawm ntawv no yuav tsum txwm 60 feeb tab sis tsis pub dhau tshaj 180 feeb ib lim tiam. Nyob rau hauv sob ntawm no yuav tsis tso cai rau tus me nyuam khaj tsis tuaj kawm ntawv yog hais tias tus me nyuam tsis mus kawm txog kev ntseeg teev hawm li nws tau thov kom pub nws khaj ntawm mus kawm. Tus thawj saib xyuas ntawm txoj kev kawm txog kev ntseeg teev hawm no yuav tsum tau hais qhia rau tus thawj xib fwb hauv lub tsev kawm ntawv tus me nyuam kawm no paub txog tias cov me nyuam mus koom txoj kev kawm txog kev ntseeg teev hawm no npe hu li cas. Saib tsab cai Policy 5223 – Khaj tsis tuaj kawm ntawv mus koom kev teev hawm (Absence for Religious Instruction).

**Kev Tso Cai Los Ntawm Niam Txiv los yog Tus Tswj Fwm**

Niam txiv los yog tus tswj fwm muaj cai zam tau ib tug me nyuam ua ntej nws yuav tsis tuaj kawm ntawv txawm tias muaj los tsis muaj xwm dab tsi li. Yuav tsis zam rau ib tug me nyuam tshaj kaum (10) hnuv raws li hais nyob rau hauv sob ntawv no thiab yuav tsum ua kom tiav cov ntaub ntawv kawm rau lub sij hawm tsis tuaj kawm ntawv. Nyob rau sob lus no muaj cov xwm piv txwv, tab sis tsis yog tag li no xwb, txog tias xam dab tsi xwb yog thaum tsis tuaj kawm ntawv:

- A. Muaj teem sij hawm tseem ceeb lwm yam nrog kws txawj thiab lwm yam teem sij hawm mus (xws li kuaj mob, kuaj hniav, thiab lwm yam raug cai yuav mus) uas yog cov sij hawm teem tsis tau rau lub sij hawm tsis kawm ntawv
- B. mus koom ntees ntawm ib tug neeg txheeb ze
- C. txheeb txheem plaub ntug uas yuav tsum kom tus me nyuam tshwm
- D. mus ncig xyuas tsev kawm ntawv theem siab
- E. mus koom cov koob tsheej nthuav tawm txog hauj lwm
- F. mus xyuam yaj rau lub sij hawm so

Teev Hawm Hnuv Ntseeg (Religious Holiday)

Tus me nyuam xav teev hawm txog ib hnuv tseem ceeb ntawm nws pab pawg ntseeg uas yeej yog hnuv teev hawm xws li nws pawg ntseeg teev.

Raug Rho Tawm Ib Ntus los yog Raug Ntiab Tawm

Tus me nyuam raug rho tawm ib ntus los yog raug ntiab tawm.

Plhaus Nkas Pab Cuam los yog Muaj Kev Hloov Ntawm Txoj Kev Kawm Ntawv (Program or Curriculum Modification [cov kawm nyob rau theem loj xwb])

Kuj zam tau rau cov me nyuam ntawm txoj kev kawm ntawv mus koom ib txoj kev pab cuam lwm yam los yog ib qho plhaus nkas kawm ntawv twg uas yog cov kev kawm pab kom kawm tag theem loj los sis kawm pab kom tau daim ntawv pov tawg kawm tiav xws li daim muab hauv tsev kawm ntawv theem los (diploma) raws li txoj cai hauv lub Xeev no.

Tsev Kawm Ntawv Kev Kawm Sib Txig Li Tsev Kawm Theej Loj –Tsev Muaj Kws Zov Ruaj (High School Equivalency – Secured Facilities)

Kuj zam tau ib tug me nyuam ntawm txoj kev tuaj kawm ntawv los mus koom rau lwm plhaus nkas pab cuam kom kawm tiav es tau daim ntawv xws li daim ntawv kawm tiav theem loj (diploma) nyob rau ib lub tsev kaw neeg muaj neeg zov

nruj, tsev kaw neeg rau cov hluas hauv zej zog. Tus me nyuam thiab nws niam txiv los yog tus tswj fwm yuav tsum tau pom zoo tias tus me nyuam yuav koom plhaus nkas kev pab cuam no mus ntxiv.

Me Nyuam Pheej Hmoo –tsev kawm theem loj (Child at Risk (high school))

Tus me nyuam yog ib tug “me nyuam pheej hmoo” raws li hais nyob rau hauv lub xeeb no tsa cai thiab tab tom koom rau ib qhov kev pab cuam los yog ib plhaus nkas nyob rau cov tsev kawm txuj ci theej siab (technical college) es kawm ib nrab hnuv los yog kawm tas hnuv kom tau daim ntawv kawm tiav theej loj, raws li hais nyob rau hauv lub Xeev no txoj cai.

Ib tug thawj coj hauv tsev kawm ntawv kuj zam tau ib tug me nyuam hauv tsev kawm ntawv yog tias muaj xwm li no:

- A. neeg ua hauj lwm hauv koos haum soj ntsuam txog kev noj qab haus hu rau pej xeem tau tuaj cais txog tus me nyuam lub tsev kom txhob kis tau mob;
- B. muaj kev kub ntxhov uas yuav tsum kom tus me nyuam tsis txhob tuaj kawm ntawv vim muaj lwm yam dej num hauv tsev neeg los yog muaj lwm yam xwm tsim nyog;
- C. muaj ntaub ntawv kos npe los ntawm kws kho mob hais txog tias tus me nyuam tuaj kawm tsis tau ntawv.

**Kev khaj Tsis Tuaj Kawm Ntawv (Truancy)**

Yuav xam tau tias ib tug me nyuam khaj tsis tuaj kawm ntawv yog tias nws tsis tuaj kawm ntawv li tej chim los yog tsis tuaj tag hnuv los yog tsis tuaj ob peb hnuv rau lub sij hawm teem tseg kawm ntawv uas niam txiv ntawm tus me nyuam tsis tau qhia rau tus neeg ua hauj lwm saib xyuas txog kev tuaj kawm ntawv, thawj xib fwb, los yog ib tug xib fwb paub txog tias vim li cas ho khaj tsis tuaj kawm ntawv. Yuav xam tau tias ib tug me nyuam khaj tsis tuaj kawm ntawm yam tsis tau cai (truant) yog nws tau khaj mus los tsis tuaj kawm ntawv ua twm txoj cai hauv lub xeev hu Wisconsin Compulsory Attendance Statute – Sec. 118.15, Wis. Stat.

Thaum ib tug me khaj tsis tuaj kawm ntawv, cov tswj tsev kawm ntawv yuav xyuas kom ua raws li txhua txoj cai teev txog Koog Tsev Kawm Ntawv lub hom phiaj npaj tseg rau kev khaj tsis tuaj kawm ntawv (District’s Truancy Plan).

**Kev Khaj Tsis Tuaj Kawm Ntawv Uas Tsis Tau Caij Khaj (Unexcused Absences)**

Khaj ntawv yam tsis tau cai khaj qhia tau hais tias txhob txwm ua yam tsis fwm txog txoj kev kawm ntawv thiab yuav xam tias yog ib qhov teeb meem loj. Tus thawj xib fwb mam li txiav txim ib zaus rau ib zaus txog tias yuav taug txoj ke li cas rau thaum khaj tsis tuaj kawm ntawv. Cov kev yuav siv kuj muaj raws li no:

- A. nrog tus me nyuam tham;
- B. Yuav kom tus me nyuam nyob pauj lub sij hawm tau cia dhau lawm;
- C. Yuav kom tus me nyuam ua kom tiav cov ntaub ntawv tau kawm thiab/los yog cov ntawv xeem, raws li txoj cai no;
- D. yuav tham nrog tus me nyuam niam thiab txiv thiab/los yog tus tswj fwm;
- E. qhia tus me nyuam txog cov koos haum muaj kev pab cuam tsim nyog.

Kauj ruam rhais los hais txog kev tsis tuaj kawm ntawv yam tsis tau cai no yuav tsum ua raws li txoj kev teev tau hais los ntawm tsab cai 5611 Ua Raws Li Kev Cai Lij Choj ntawm me nyuam cov cai coj cwj pwm (Policy 5611 Due Process Rights, the Student Code of Conduct), thiab lwm txoj cai siv nyog los ntawm rooj neeg tuaj kev kawm.

**Khaj Tsis Tuaj Kawm Ntawv Muaj Yees ( Habitual Truancy)**

Yuav ntaus nqi tau tias ib tug me nyuam khaj tsis tuaj kawm ntawv muaj yees yog hais tias nws tsis tuaj kawm ntawv es tsis muaj lus tau cai zam rau nws khaj li ntawm tej chim los sis rau tag nrho tsib (5) hnuv los yog ntau hnuv tshaj no uas yog khaj rau cov hnuv muaj kawm ntawv rau ib lub nrab xyoo kawm.

Thaum ib leej me nyuam twg tau khaj tsis tuaj kawm ntawv muaj yees lawm ces cov tswj tsev kawm ntawv yuav xyuas kom ua raws li txhua txoj cai teev txog Koog Tsev Kawm Ntawv lub hom phiaj npaj tseg rau kev khaj tsis tuaj kawm ntawv (District’s Truancy Plan).

Niam Txiv/Tus Tswj Fwm Lub Luag Hauj Lwm (Parent/Guardian Responsibilities)

Nws yog tus me nyuam niam txiv los yog tus tswj fwm lub luag hauj lwm xyuas kom lawv tus me nyuam tuaj kawm ntawv raws li sij hawm teem tseg. Cov niam txiv yuav tsum tau hais tuaj zam rau txhua zaus khaj tsis tuaj kawm ntawv.

Me Nyuam Lub Luag Hauj Lwm (Student Responsibilities)

Cov me nyuam yuav tsum tuaj kawm ntawv rau hauv txhua txhua chav kawm thiab tuaj kawm txog lwm yam txuj hauv tsev kawm uas muaj nyob rau lub sij hawm teev rau lawv txhua hnuv, yog tias lawv tsis tau cai khaj ntawv.

**TXOJ CAI TSWJ CWJ PWM COJ (CODE OF CONDUCT)**

Ib yam tseem ceeb ntawm txoj kev pab cuam qhia ntawv yog los npaj cov me nyuam kom lawv ua ib tug neeg thiab ua ib tug pej xeem tij lim es kawm kom paub coj tus kheej kom zoo thiab ua raws li cov qauv tsim muaj tseg.

**Cov Cwj Pwm Tau Cia Siab Txog ( Expected Behaviors)**

Yeej tau cia siab kom txhua tus me nyuam:



- A. Ua raws li tsoom fwm, lub xeev, thiab zej zog cov cai thiab ua raws li cov cai hauv tsev kawm ntawv;
- B. Fwm txog lwm leej tib neeg txoj cai ywj pheej (civil rights);
- C. Coj zoo rau cov neeg laus thiab lwm tus me nyuam kawm ntawv;
- D. Tuaj kawm ntawv kom raws sij hawm thiab tom siab kawm ntawv hauv chav kawm;
- E. kom muaj kev sib haum xeeb thaum kom tes ua ke los ua kom tiav tib lub hom phiaj txawm tias lwm tus ua tau tsis tau, yog poj niam txiv neej, hloov kev xaiv nyiam poj niam txiv neej, haiv neeg dab tsi, los yog haiv neeg keeb kwm dhau los;
- F. ua tej dej num kom tiav raws sij hawm thiab ua li txib;
- G. pab ceev kom tsev kawm ntawv yog ib qho chaw muaj kev tso siab, sib haum xeeb, thiab kawm tau ntau;
- H. coj tus cwj pwm kom saib taus yus tus kheej, tsev neeg thiab tsev kawm ntawv yam muaj nuj nqi.

**Kev Hnav Tsoos thiab Tus Cev (Dress and Grooming)**

Txawm tias tsoos ris tsho yuav hloov zuj zus mus los txoj kev tuaj kawm ntawv tsis tau hloov. Me nyuam tuaj hauv tsev kawm ntawv kom kawm tau ntawv. Txwv tsis pub hnav cov tsoos ris tsho (tiab, tej khoom siv phim tsoos, los yog khawm plaub hau) uas yog tej yam yuav ua kev cuam tshuam rau txoj kev kawm ntawv los yog yuav ua rau lwm tus raug mob tau no. Pub nthuav tawm txog kev xaiv nthuav txog tus kheej yog tias ua raws li cov lus hais qhia no. Cov me nyuam yuav tsum tau nyeem txog phau ntawm muab rau me nyuam qhia txog yuav hnav tsoom ris tsho li cas.

Yog tias ib tug me nyuam twg tau xaiv tsoom hnav uas dhau txoj kev hnav tsoom nthuav tawm txog yus txoj kev xaiv nthuav txog tus kheej thiab cuam tshuam rau txoj kev kawm los yog yuav ua teeb meem tau rau lawv tus kheej los yog rau lwm tus, ces yuav muab lawv tshem tawm hauv thaj chaw kawm ntawv.

Cov me nyuam uas sawv cev ntawm lawv lub tsev kawm ntawv rau lub koob tsheej los yog ib qhov chaw tshwm sim tuaj sib koom rau pej xeem no ces yuav tsum ua raws li cov cai hnav tsoom ris tsho. Feem ntau, cov cai no siv rau cov tub ntxhais ua txuj ci kis las los yog tub ntaus pob, ncaws pob, pag pawg neeg seev cev, pab pawg neeg ntau twj paj nruab, thiab lwm pag pawg.

**Saib Xyuas Txog Khoom (Care of Property)**

Nws yog cov me nyuam lub luag hauj lwm los saib xyuas txog lawv tej khoom ntawm lawv ntiag tug. Tsev kawm ntawv yuav tsis lav txog tej khoom ntawm lawv ntiag tug uas muab ua pawv lawm. Tej khoom muaj nuj nqi xws li nyiaj kub los yog tej yam khoom yuav pauj tsis tau tus nqi no ces tsis txhob nqa tuaj rau hauv tsev kawm ntawv. Tsev kawm ntawv kuj muaj cai muab tej yam khoom tseem ceeb li hais no tshem tawm ntawm tus me nyuam los thiab muab rov qab rau tus me nyuam niam thiab txiv.

Yog muab tsev kawm ntawv cov khoom thiab vaj tse ua puas ntsoog los yog ua pawv lawm ces yuav nkim pej xeem tej nyiam sau se them tej khoom no thiab yuav tso txoj kev kawm ntawv. Vim li no, yog ib tug me nyuam tau ua rau tsev kawm ntawv cov khoom los yog vaj tse puas ntsoog thiab pawv lawm ces tus me nyuam los yog nws niam nws txiv yuav tsum tau them tus nqi yuav qhov tshiab los sis tus nqi them qhov ua puas lawm. Yog txhob txwm ua kom yam khoom puas ntsoog los yog ua kom pawv, ces tus me nyuam yuav raug txim ntxiv raws li cov cai hais muaj nyob rau tsab Cai Txog Tus Kev Coj Cwj Pwm (Code of Conduct).

**ME NYUAM KAWM NTAWV KEV COJ CWJ PWM (STUDENT CONDUCT)**

Rooj Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv tau siv cov cai hauv qab no hais txog Me Nyuam Kawm Ntawv Kev Coj Cwj Pwm. Txoj Cai Txog Kev Coj Cwj Pwm xam muaj cov cwj pwm uas yuav ua tau rau ib tug me nyuam raug txim. Nws yog ib qho tseem ceeb rau koj nco ntsoov hais tias tsev kawm ntawv cov kev cai siv nyob rau hauv tsev kawm ntawv, cheeb tsam chaw uas yog tsev kawm ntawv li, rau tej chaw tuaj sib sau ua ke ua yog txhawb los ntawm tsev kawm ntawv, thiab nyob rau hauv tsev kawm ntawv cov tshab npav.

Nws yog lub luag hauj lwm ntawm tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm uas yog los saib xyuas kom tsev kawm ntawv yog ib cov chaw tso siab thiab coj zoo ntawm txoj kev kawm. Keeb kwm tshwm sim dhau los tau qhia tias qee tus me nyuam txoj kev coj ua kuj tsis raws li lo lus “tso siab” thiab “coj zoo”. Kev rau txim tso rau tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm thiab cov thawj tswj ua tus txiav txim. Kev rau txim yuav txiav txim los ntawm ib zaug rau ib zaug thiab yuav tswj tom qab tau ntsuam xyuas cov puav pheej thiab/los sis ntsuam xyuas txog lwm yam tshwj xeeb ntawm cov qhov no.

Txhua tus cwj pwm tau hais hauv qab no kuj yuav ua tau rau tus me nyuam raug txim xam muaj, tab sis tsis yog tag li hais no xwb, raug tshem tawm ib ntus thiab/ los yog ntiab tawm hauv tsev kawm ntawv.

1. Muaj los yog siv riam phom los yog lwm yam khoom zoo li riam phom los yog lwm yam khoom uas ua tau mob rau lwm tus lub cev.
2. Qaug dej caw los sis qaug lwm yam tshuaj los sis li ntawv yuav ua txhaum Koog Tsev Kawm Ntawv txoj cai tswj dej caw thiab tshuaj.
3. Tus cwj pwm ua kev cuam tshuam rau lwm tus neeg tej dej num los sis kev kawm ntawv los sis hem, ua kev kub ntxhov, thab zes, los sis ua saib tsis taus rau hauv thaj chaw kawm.
4. cam ncauj, thuam, twv ntxhais, thab plaub, thab plaub hauv tshuab hlwb hlau saum huab cua, txhib los sis txhawb txoj kev sib ceg los sis kev cuam tshuam los sis ib pab pawg ua kom muaj kev kub ntxhob tsis sib haum xeeb los yog muaj kev sib hais.
5. Cuam tshuam los yog hem los ntawm ib pawg neeg phem (laib) los sis siv cim los ntawm tej pab pawg los yog yoj tes, los sis pawg neeg phem ua laib, los sis ib pab pawg ua kom muaj kev kub ntxhob tsis sib haum xeeb los yog muaj kev sib hais.
6. Thawb, ntaus, los sis sib chwv cev yam tsis tsim nyog nrog lwm tus me nyuam los yog lwm tus neeg ua hauj lwm.
7. cuam tshuaj rau txoj kev coj zoo ntawm ib chav kawm es siv, hem los yog hais kom lwm tus siv kev phem, yuam, quab yuam, hem, ntshai, los yog siv lwm yam los ua kev cuam tshuam.
8. Hnav tsoos ris tsho los yog tus lub cev yam ua tau xwm txheej rau kev noj qab nyob zoo los yog kev tso siab, tsim kev cuam tshuam nrog tej dej num, los yog tsim kev kub ntxhob hauv chav kawm.

9. Cwj pwm uas ua rau tus xib fwb los yog lwm cov me nyuam ntshai tsam raug mob tsis hais mob nqaij taw lo yog ua mob rau lub paj hlwb txoj kev xav.
10. Txaus siab ua kom puas ntsoog rau los yog nyiag tsev kawm ntawv li khoom los yog lwm tus li khoom.
11. Siv luam yeeb.
12. Kaij los yog muab lwm tus tej tswv yim dag ua yus li thiab ua ntaub ntawv dag tias yog lwm tus neeg los yog dag txog cov ntaub ntawv hauv tsev kawm ntawv.
13. Ua txuj dag los yog hais qhia tsis tseeb.
14. Siv tsev kawm ntawv li khoom los yog lwm tus li khoom yam tsis tau kev tso cai.
15. Pab lwm tus me nyuam ua kom txhaum ib txoj cai hauv tsev kawm ntawv.
16. Coj txhaum cai (Criminal conduct).

#### **TIV THAIV KEV QUAV TSHUAJ (DRUG ABUSE PREVENTION)**

Cov thawj tswj thiab cov neeg ua hauv lwm pom tau tias txoj kev siv tshuaj yam tsis raug cai yog ib qho teeb meej loj nrog txoj cai, lub cev, thiab ua ib qho kev cuam tshuam rau tag nrho sawv daws hauv tsev kawm ntawv.

Cov hom phiaj ntawm tsab cai no, “tshuaj” yuav txhais tau tias:

- A. txhua hom tshuaj txhaum siv tau txaus ntshai heev uas raug xaiv thiab txwv los ntawm lub Xeev Wisconsin txoj cai;
- B. txhua yam pa tshuaj lom;
- C. tag nrho txhua hom cawv;
- D. txhua hom tshuaj muab los ntawm kws kho mob los yog cov tshuaj tau ntawv tsim es lwm tus ua tsis tau (patent drug), tsis xam cov tau cai siv hauv tsev kawm ntawv uas tau cai raws li Pag Pawg Neeg Tuav Tsev Kawm Ntawv tsab cai;
- E. “yam khoom zoo xws lwm yam” ;
- F. tshuaj noj kom muaj zog ua rau nqaij ntug (anabolic steroids);
- G. lwm hom tshuaj txhaum cai hais thiab txwv los ntawm txoj cai.

Txwv txoj kev siv, ceev nrog, zais npog cia, los yog muab tshuaj faib tawm, muaj tej yam zoo li tshuaj thiab txwv lwm yam siv nrog tshuaj (drug-paraphernalia) rau ib lub sijhawm twg nyob rau hauv tsev kawm ntawv chaw los yog ib qhov chaw ua si txuam nrog tsev kawm ntawv twg. Kev qhuab qhia rau txim, mus txog thiab xam txog qhov muab ntiab tawm thiab foob mus rau cov me nyuam kawm ntawv uas ua txhaum tsev kawm ntawv cov cai quav tshuaj.

#### **TXWV TSI PUB SIV LUAM YEEB (USE OF TOBACCO IS PROHIBITED)**

Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv txwv tsis pub me nyuam siv los yog nqa luam yeeb tsis hais yuav yog hom zoo li cas li, tab sis tsis yog tias xam tas li luam yeeb, cov khoom zoo li luam yeeb (xws li cov luam yeeb hluav taws xob), luam yeeb loj (cigars), luam yeeb haus los sis hnia pas (snuff), thiab zom luam yeeb nyob rau tsev kawm ntawv cheeb tsam chaw nyob, hauv tsev kawm ntawv cov tsheb, cov tsev uas yog tsev kawm ntawv li los yog cov tsev qiv los ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv.

#### **TXOJ CAI TSWJ TUS XEEB CEEM HAU CHAV KAWM NTAWV (STUDENT CODE OF CLASSROOM CONDUCT)**

Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv yeej cog siab tswj kom chav kawm ntawv yog ib qhov chaw ua raws cai thiab muaj kev tso siab. Yeej cia siab kom cov xib fwb tsim kom chav kawm yog ib qhov chaw zoo thiab tswj kom ua raws li hais. Yeej cia siab kom cov me nyuam kawm ntawv coj zoo hauv chav kawm es kom cia cov xib fwb thiaj li qhia tau ntawv kom zoo thiab cia cov me nyuam koom tau cov txuj kawm hauv chav kawm ntawv. Thiab kuj cia siab kom cov me nyuam ua raws li txhua txoj cai coj tsim los ntawm tsev kawm ntawv thiab lawv cov xib fwb hauv chav kawm.

Yuav kom ua tau raws li cov kev cia siab thiab cov kev cai no, Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (Board of Education) tau siv txoj Cai Tswj Tus Xeeb Ceem Hauv Chav Kawm Ntawv, uas siv rau tag nrho cov me nyuam kawm ntawv.

#### **Cov Txim Tsim Nyog Rho Ib Tug Me Nyuam Tawm Hauv Chav Kawm Mus (Grounds for Removal of a Student from Class)**

Thab kom muaj kev nyob tsis tsheej uas cuam tshuam rau txoj kev kawm ntawv yog ib yam yuav tsis tso cai los ntawm tus xib fwb. Ib tug xib fwb kuj tshej tau ib tug me nyuam tawm hauv tus xib fwb chav qhia ntawv mus li ib chim los ib nyuag ntu yog hais tias tus me nyuam ua txhaum cov cai Cai Tswj Tus Cwj Pwm Hauv Chav Kawm Ntawv (Code of Classroom Conduct). Ntxiv thiab, kuj tshem tau tus me nyuam tawm hauv chav kawm mus kom ntev tshaj los tau nyob ntawm tus thawj xib fwb kev txiav txim. Kuj muab tau tus me nyuam raug tshem tawm no mus nyob rau lwm qhov chaw kawm ntawv.

Kev tshem tawm ib tug me nyuam tawm hauv chav kawm tawm vim ua txhaum cov Cai Tswj Tus Cwj Pwm Hauv Chav Kawm Ntawv los sis muab tus me nyuam mus tso rau lwm qhov chaw kawm ntawv yuav txwv tsis tau tsev kawm ntawv txoj kev rau txim ntxim rau tus me nyuam rau qhov txhaum es raug tshem tawm no los sis tso kawm lwm qhov no xws li, tab sis tsis yog tag li no xwb, muab tus me nyuam rau txim rho tawm ib ntu los sis ntiab tawm hauv tsev kawm ntawv.

Yuav ua tsis tau thiab yuav tsis tsim nyog qhia txog txhau tus cwj pwm tsis zoo los yog tus cwj pwm tsis tsim raug cai uas tsim nyog tus xib fwb muab ib tug me nyuam tshem tawm hauv chav kawm. Qhia rau hauv qab no, txawm li cas los, cov no yog ua piv txwv tias tshem tau ib tus me nyuam tawm tau hauv chav kawm. Ib tug xib fwb tshem tawm tau ib tug me nyuam hauv chav kawm yog tias coj txhaum los yog coj cwj pwm uas:

- A. yuav raug rho tawm ib ntu los yog ntiab tawm raws li Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv (board's) cov cai thiab txheej txheem;
- B. ua txhaum cov cai coj cwj pwm thiab cov kev cia siab hauv tsev kawm ntawv;
- C. yeej txaus ntshai, cuam tshuam los sis ua tsis raws kev raws cai. Cov cwj pwm no xam muaj li hauv qab no, tab sis tsis yog tag rau li no xwb:
  - 1. muaj los yog siv cov twj riam phom los yog tej yam khoom zoo xws li riam phom los sis lwm yam khoom uas ntxim li yuav ua tau rau lwm tus neeg hauv chav kawm lub cev raug mob
  - 2. qaug cawv los sis lwm yam tshuaj txhaum cai los sis ua txhuam Koog Tsev Kawm Ntawv txoj cai dej caw thiab yeeb tshuaj
  - 3. cwj pwm cuam tshuam nrog ib leej neeg twg cov dej num los sis kev kawm ntawv los sis ua hem, ntxhov, thab zes, los sis ua tub qaug rau hauv thaj chaw hauv chav kawm.
  - 4. cam ncauj, cem, haub ntxias, txhawb kom ua los sis txhawb kom sib ceg los sis cuam tshuam los sis ua kom muaj teeb meem los sis muaj kev tawm tsam sib cav sib ceg
  - 5. cuam tshuam los sis hem los ntawm tej pab pawg laib los sis tej pab pawg cov cim los sis kev yoj tes taw, los sis pab pawg liab los sis pab pawg ua kom muaj teeb meem los sis muaj kev tawm tsam sib cav sib ceg
  - 6. thawb, ntaus, los sis lwm yam kev chwv cev yam tsis raug ntsej raug muag nrog ib tug me nyuam los sis neeg ua hauj lwm
  - 7. cuam tshuam nrog txoj kev tswj hwm nyob hauv chav kawm es siv, hawv tias yuav siv los sis hais kom lwm tus uas kom muaj xwm txheej, quab yuam, yuam kom ua, hawv, hem, ua kom ntshai, los sis ua kom muaj kev kub ntxhov
  - 8. hnav tsoos los yog tu cev ua tus yam ntxwv ua tau txaus ntshai rau kev noj qab haus huv los sis kev nyab xeeb, ua kev cuam tshuam rau tes dej num, los sis ua rau muaj kev kub ntxhov nyob rau hauv chav kawm
  - 9. txwv lwm tus neeg kev ywj pheej los siv cov chav kawm los yog cov khoom siv
  - 10. rov qab cuam tshuam chav qhia ntawm, cam ncauj nrog cov neeg ua hauj lwm, ua suab nrov dhau los sis tsis kam ua raws li raug hais
  - 11. cuam khoom hauv chav kawm
  - 12. rov muaj ntau zaus uas cuam tshuam los sis ua txhaum cov cai hauv chav kawm ntawv, los sis tham lus ntau heev los yog tham ua kev cuam tshuam
  - 13. cwj pwm ua rau tus xib fwb los yog lwm cov me nyuam ntshai tias tsam raug mob rau nqaij tawv los sis ua mob rau lub laj lim tswv xws li puas siab puas ntswv ntawm kev xav
  - 14. txhob txwm ua kom muaj kev puas ntsoog rau los sis nyiag khoom uas yog tsev kawm ntawv ntiag tug los yog ntiag tug ntawm lwm cov neeg
  - 15. rov hais lus dev ntau zaus
- D. cuam tshuam xib fwm qhov peev xwm los qhia ntawm kom zoo. Cov kev coj txhaum no xam muaj, tab sis tsis yog tag rau li no xwb, muaj li nram no:
  - 1. rov muaj ntau zaus uas tuaj kawm ntawm tsis nqa cov khoom tsim nyog siv los koom cov txuj nyob rau hauv chav kawm
  - 2. muaj tej yam khoom ntawm ntiag tug uas zoo li tsev kawm ntawv cov cai txwv los yog ua kev cuam tshuam rau lwm cov txoj kev qhia ntawm los yog kawm ntawv
- E. tsis muaj kev fwm los sis tsis mloog tus xib fwb lus, nthuav tawm tus cwj pwm no los ntawm cov lus hais, kev yoj tes taw los sis lwm tus cwj pwm;
- F. yoog tsis tshuam tau kev coj hauv chav kawm thiab lwm tus qhov peev xwm los kawm. Cov cwj pwm no xam muaj, tab sis tsis yog tag rau li no xwb, tsaug zog hauv chav kawm, ua tus cwj pwm li tsis mloog lus tawm plaws, los sis coj cwj pwm lwm yam xws li ua tawm plaws los sis lam tau lam tsis yuav hais los sis tsis txawj koom nrog ua cov txuj hauv chav kawm.

### **Txheej Txheem Tshem Me Nyuam Tawm Hauv Chav Kawm (Procedure for Student Removal From Class)**

Thaum tshem ib tug me nyuam tawm hauv chav kawm, tus xib fwb yuav xa los yog coj tus me nyuam mus rau tus thawj xib fwb thiab hais qhia rau tus thawj xib fwb txog tias vim li cas thiaj li muab tus me nyuam tshem tawm hauv chav kawm. Tus xib fwb yuav muab cov lus sau ua ntaub ntawv rau tus thawj xib fwb es sau qhia txog tias vim li cas ho muab tus me nyuam tshem tawm es yuav sau qhia tsis pub dhau 24 teev xam thaum muab tus me nyuam tshem tawm hauv chav kawm.

Feem ntau tus thawj xib fwb yeej muab lub cib fim rau tus me nyuam los piav me ntsi txog qhov teeb meem. Tus thawj xib fwb yuav tau txiav txim siab rau lub sij hawm ntawd tias yuav muab tus me nyuam tso rau txoj kev kawm twg thiaj zoo.

### **Chaw Tso Me Nyuam (Student Placement)**

Tus thawj xib fwb yuav muab tus me nyuam kawm ntawv, uas raug tus xib fwb tshem tawm hauv chav kawm, tso rau lwm qhov chaw kawm li hauv qab no:

- A. lwm qhov chaw kawm ntawm muaj plhaus nkas pab cuam tau cai los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv raws li lub Xeev txoj cai;
- B. lwm qhov chaw muaj qhia ntawv, muaj sij hawm rau xav (time-out), raug txim es tshem tawm hauv chav kawm tab sis tseem nyob hauv tsev kawm ntawv los yog tshem tawm hauv tsev kawm ib ntu; los yog
- C. hauv chav kawm uas tus me nyuam raug tshem tawm ntawv los, tom qab luj txog tias seb qhov twg zoo dua rau tus me nyuam, cov me nyuam hauv chav kawm, thiab tus xib fwb, tus thawj xib fwb mam li txiav txim seb cia rov qab los kawm rau hauv chav kawm puas yog qhov zoo tshaj los sis yeej yog tib txoj hauv kev xwb.

### **Txheej Txheem Taug Qhia Niam Txiv/Tus Tswj Fwm (Parent/Guardian Notification Procedures)**

Tus thawj xib fwb yuav sau ntawv qhia rau niam txiv/tus tswj fwm ntawm tus me nyuam raug tshem tawm hauv nws chav kawm thiab qhia tias vim li cas thiaj li muab tshem tawm. Yuav qhia rau paub sai li ua tau, tab sis tsis pub dhau ob (2) hnuv kawm ntawv tom qab muab tus me nyuam tshem tawm hauv chav kawm. Daim ntawv yuav qhia txog tias vim li cas thiaj li muab tus me nyuam tshem tawm thiab tshem mus rau qhov chaw twg los ntawm tus thawj xib fwb. Yog txoj kev tshem tawm thiab muab tso rau lwm qhov chaw kawm ntawv muaj feem xyuam txog ib tug me nyuam muaj kev tsis taus (disability), yuav tsum tau qhia rau niam txiv paub raws li lub Xeev thiab Tsoom Fwv cov cai thiab cov kev cai muaj feem xyuam txog ib tug me nyuam muaj kev tsis taus.

Yog tias tus me nyuam uas raug tshem tawm hauv chav kawm no yuav raug txim mus txog thiab xam txog kev muab rho tawm ib ntus los yog muab ntiab tawm rau qhov nws tau ua tshwm sim rau chav kawm thiab/los sis lwm qhov tau ua txhaum cai no ces yuav tau qhia rau niam txiv paub txog cov txim no kom raws li kev cai lis choj thiab cov kev yuav tsum ua raws cai.

### **Cov Me Nyuam Muaj Kev Tsis Taus (Students with Disabilities)**

Kuj tshem tau ib tug me nyuam muaj kev tsis taus raws li txog cai hais txog cov muaj kev tsis taus hu Disabilities Education Act, Ntu 504 ntawm Rehabilitation Act, thiab Ntu 115.758, Wis. Stat. tawm ntawm nws chav kawm thiab muab kawm rau lwm qhov chaw kawm ntawv tau tsuas pub ua raws li cov cai tso ua xwb.

### **Ntsiab Lus Txhais (Definitions)**

“Me Nyuam” txhais tau hais tias ib tus me nyuam kawm ntawv uas muaj npe nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv, ib tug me nyuam tuaj lwm qhov chaw tuaj kawm ib ntus uas hloov chaw nrog lwm tus me nyuam hauv koog tsev kawm ntawv, los sis ib tug me nyuam tuaj ua qhua xyuas txog peb Koog Tsev Kawm Ntawv.

“Xib Fwb” txhais tau hais tias yog ib tug neeg muaj ntawv pov thawj los yog ntawv tso cai qhia ntawv los ntawm Lub Xeev tus Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv (State Superintendent) thiab koog tsev kawm ntawv txais nws los es yuav tseev kom nws muaj ntawv pov thawj los yog ntawv tso cai qhia ntawv.

“Chav kawm” los yog “chav kawm ntawv” txhais tau hais tias ib chav kawm twg, chav sib tham los sis txuj ua si uas cov me nyuam koom, los sis koom rau lub sij hawm kawm ntawv es muaj kev tswj hwm los sis muaj kev taw qhia los ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv. Los lus txhais rau “chav kawm” xam muaj, tab sis tsis yog tag li cov lus hais no xwb, xws li cov chav kawm mus li (regular classes), cov chav kawm tshwj xeeb, chav pab cuam rau me nyuam (resource room), cov chav ua tes num ntawv (labs), sij hawm nyob rau chav saib ntawv, hauv pab pawg neeg sib tham pab tswv yim, sij hawm sib sau ua ke koom txuj, cov kis kev taug, sij hawm noj sus, los yog sis hawm so ua si. “Chav kawm” kuj xam muaj xws li cov sij hawm teem kawm txuj ci tshaj ntxiv rau txoj kev kawm ntawv, tsis hais rau lub sij hawm kawm ntawv los yog cov sij hawm tom qab kawm ntawv. Cov txuj no xam muaj tab sis tsis yog tag rau li cov sau hais no, muaj xws li cov kev mus ua si txhawb los ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv, cov koos haum ntsib rau lub sij hawm tom qab tsev kawm xaus, thiab cov txuj ci dhia ua si.

### **LWM TXOJ KEV QHUAB QHIA (OTHER FORMS OF DISCIPLINE)**

Nws yog ib qhov tseem ceeb heev uas yuav tsum nco tias cov cai hauv tsev kawm ntawv yeej siv rau hauv tsev kawm ntawv, rau ntawm tsev kawm ntawv cheeb tsam chaw, rau cov txuj ua si txhawb los ntawm tsev kawm ntawv, thiab nyob rau hauv cov tshab xa neeg mus los. Nyob rau tej zaum, kuj muab tau ib tug me nyuam tshem tawm tsis pub caij tsev kawm ntawv cov tshab yog tias nws ua txhaum cov cai caij tshab npav.

Thaum kawg, kuj yog tus thawj xib fwb lub luag hauj lwm los tswj kom muaj kev ruaj ntseg. Txhua zaus, tsev kawm ntawv yuav tsum ua li ua tau los muab kev rau txim qhuab qhia tam siv thiab kom muab kev vaj huam sib luag thiab muab lub txim kom tsim nyog li qhov xwm txheej tshwm sim.

### **Rau Txim (Detentions)**

Tom qab hais qhia rau tus me nyuam niam txiv paub li ib hnuv ua ntej ces ib tug xib fwb kuj muab tau ib tug me nyuam rau txim nyob rau tom tsev kawm ntawv tom qab tsev kawm ntawv xaus los yog hais kom tus me nyuam tuaj rau hauv tsev kawm ntawv ntxov. Tus me nyuam los yog nws niam thiab txiv yog tus yuav tau xa tus me nyuam mus los.

### **TSHEM TAWM IB NTUS THIAB NTIAB TAWM TSIS PUB KAWM (SUSPENSION AND EXPULSION)**

#### **A. Kev Tshem Tawm Ib Ntus**

##### **1. Sij Hawm thiab Ntev Li Cas ntawm Kev Rho Tawm Ib Ntus (Duration and Grounds for Suspension)**

Tus thawj xib fwb los yog ib tug neeg tus thawj xib fwb tsa los sawv nres muaj cai muab ib tug me nyuam tshem tawm mus li tsib (5) hnuv kawm ntawv los sis, yog tias twb xa ib daim ntawv hais txog kev tshem tawm mus lawm, ces tshem tawm tau mus txog kaum tsib (15) hnuv xam cov hnuv kawm ntawv ua ke sib lawg liag los sis kaum (10) hnuv kawm ntawv sib lawg yog tias tus me nyuam tau txais kev kawm ntawv tshwj xeeb raws li tshooj cai 115 hauv lub xeev no (Chapter 115, Wis. Stats.), yog tias yeej tshem tawm li tsim nyog thiab xyuas raws li cov kev ua phem li hais hauv qab no:

- a. Tsis ua raws li cov cai hauv tsev kawm ntawv los yog cov cai ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv;
- b. txhob txwm hawv hem los yog dag txog tias yuav ua los yog raug liam tias ua los yog yuav ua kom muaj kev puas ntsoog rau tsev kawm ntawv ntiag tug ua yog siv tej yam ua rau kom tawg loj loj xws li foob pob;
- c. Tus me nyuam kev coj rau thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv los yog lub sij hawm nws raug saib xyuas los ntawm ib tug thawj tswj hauv tsev kawm ntawv es ua tau kev puas ntsoog

- rau tej khoom los yog tej chaw, kev noj qab nyob zoo los yog kev nyab xeeb ntawm lwm tus tib neeg;
- d. kev coj rau thaum tsis nyob rau hauv tsev kawm ntawv los yog tsis nyob rau lub sij hawm nws raug saib xyuas los ntawm ib tug thawj tswj hauv tsev kawm es ua tau kev puas ntsoog rau tej khoom los yog tej chaw, kev noj qab nyob zoo los yog kev nyab xeeb ntawm lwm tus neeg hauv tsev kawm ntawv rau lub sij hawm muaj thawj tswj hauv tsev kawm ntawv saib xyuas;
  - e. kev coj thaum tsis nyob rau hauv tsev kawm ntawv los yog tsis nyob rau lub sij hawm nws raug saib xyuas los ntawm ib tug thawj tswj hauv tsev kawm ntawv es ua tau mob rau tej khoom los yog tej chaw, kev noj qab nyob zoo los yog kev nyab xeeb ntawm txhua tus neeg ua hauj lwm los yog cov tswv cua hauv Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv ntawm koog tsev kawm ntawv uas tus me nyuam muaj npe kawm.
  - f. Nyob rau sob lus c, d, thiab e sauv, ua phem rau lwm tus es ua tau mob lwm tus neeg los yog lwm yam khoom los sis qhov chaw xam muaj txoj kev hawv hem ib tug neeg txoj kev noj qab nyob zoo los yog nyab xeeb los yog hawv tias yuav ua kom tej khoom los yog chaw puas ntsoog.

Tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv, los sis tus thawj xib fwb twg los sis tus xib fwb twg uas raug xaiv los ntawm tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv no muaj cai tshem ib tug me nyuam tawm yog hais tias tus me nyuam muaj riam phom nrog nws thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv los yog lub sij hawm muaj tus thawj hauv tsev kawm saib xyuas.

Kev tshem tawm hauv tsev kawm ntawv mus ib ntu xam muaj “cov hnuv kawm ntawv”. Li no, lub sij hawm tshem tawm tsis xam ob hnuv phav tsis kawm ntawv los yog cov hnuv los so.

2. **Txheej txheem ntawm Kev Tshem Tawm Ib Ntus**

Ua ntej yuav raug tshem tawm ib ntus, rau hnuv xam pom tias ua txhaum los yog sai li sai tau tom qab li qhov ua tau, yuav tsa ncauj tham nrog tus me nyuam los yog sau ntawv txog tias vim li cas thiaj li muab tshej tawm ib ntus thiab yuav muab sij hawm rau tus me nyuam hais nws zaj txog qhov teeb meem.

Ua ntej yuav raug tshem tawm ib ntus tus thawj xib fwb, nyob ntawm nws txiav txim, kuj qhia tau rau tus me nyuam niam thiab txiv los yog tus tswj fwm txog qhov teeb meem tias vim li cas thiaj li yuav muab tshem tawm.

3. **Ceeb Toom txog Kev Tshem Tawm**

Yuav sau ntawv kom sai mus rau tus niam txiv los yog tus neeg tswj fwm ntawm tus me nyuam raug tshem tawm ib ntus ntawd es tsab ntawm yuav sau qhia txog tias raug tshem tawm thiab qhia txog tias vim li cas thiaj li muab tshem tawm. Tsab ntawm no yuav muab xa tuaj rau tom tsev thiab yuav muab ib daim rau me nyuam nqa los tsev. Tej zaum kuj yuav tau ua lus hais rau tus me nyuam niam thiab txiv los yog tus tswj fwm; tab sis, yeej yuav muab sau rau ntaub ntawv los qhia paub.

4. **Tso Tus Me Nyuam Los Tsev Rau Hnuv Nws Raug Tshem Tawm**

Feem ntau, tus me nyuam raug lub txim tshem tawm no yuav tau twb ywm hauv tsev kawm ntawm rau hnuv nws raug txim tshem tawm no kom txog thaum tsev kawm ntawv xaus rau hnuv ntawv. Tsuas tseg li hais hauv qab no, yog hais tias qhov teeb meem tshwm sim no tsim nyog yuav tsum tau muab tus me nyuam tshem tawm thaj chaw ua ntej tsev kawm ntawv xaus no ces tus thawj xib fwb mam li hu seb puas tau tus me nyuam niam thiab txiv los yog tus tswj fwm es hais kom nws tuaj tos tus me nyuam. Yog hais tais niam txiv/tus tswj fwm tuaj tos tsis tau tus me nyuam, ces tsev kawm ntawv yuav xyuas tus me nyuam txog thaum tsev kawm ntawv xaus rau hnuv ntawd, hos yog tej thaum uas muaj tub ceev xwm koom nrog no ces cia rau tub ceev xwm xyuas.

5. **Sij Hawm Los Ua Ntaub Ntawv Kom Tiav**

Yuav tsis txwv txiav ib tug me nyuam uas raug tshem tawm txoj kev nqa ntaub ntawv mus ua tom tsev xws li cov ntawv xeeb rau cov caij teem kawm ntawv rau cov sij hawm rau ib nrab ntawm lub nrab xyoo los sis ib nrab xyoo los sis lub sij hawm xeeb khab nias los sis ua tej ntaub ntawv muaj ua rau lub sij hawm raug tshem tawm. Cov ntaub ntawv no yuav tsum ua kom tiav raws li cov txheej txheem teem los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv.

6. **Qhia txog Qhov Raug Rho Tawm Nyob Rau Hauv Me Nyuam Cov Ntaub Ntawv Ceev Tseg**

Tus me nyuam txoj kev raug rho tawm hauv tsev kawm ntawv no yuav muab sau ceev tseg nyob rau hauv tus me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg txog nws raws li cov cai siv los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv hais txog me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg.

Tus me nyuam raug tshem tawm no los yog tus me nyuam niam thiab txiv los yog tus tswj fwm kuj teem tau rooj sib tham nrog koog tsev kawm ntawv tus thawj tswj los yog nrog nws tus lwm thawj tswj tham, uas tsis yog tus thawj xib fwb, ib tug thawj coj los yog xib fwb nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv tus me nyuam kawm uas raug tshem tawm ntawv, tham txog kho tus me nyuam cov ntaub ntawv kom tsis txhob muaj lub npe raug tshem tawm no.

Yuav muab lub npe no kho los yog tshem tawm ntawm tu me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg txog nws yog hais tias tus thawj tswj tsev kawm ntawv pom tau tias:

- A. Txoj kev tshem tawm no ua tsis tsim nyog, raws li qhov ua txhaum; los yog
  - B. Tus me nyuam ntsib kev txom nyem uas kho tsis tau li qub los yog raug txim vim raug tshem tawm. Tus thawj tswj koog tsev kawm ntawv, los yog lwm tus thawj ntawm tus thawj tswj, yuav tsum tau nthuav nws cov pov thawj tsis pub dhau kaum tsib (15) hnuv xam txij li hnuv sib tham mus.
7. **Kev koom nrog cov txuj ci kawm txuas nrog kev kawm ntawv los yog cov txuj ci kawm ntxiv rau kev kawm ntawv (cov-Curricular or Extra-Curricular Participation)**  
Hais txog tus me nyuam koom nrog cov txuj ci kawm txuas nrog kev kawm ntawv los yog cov txuj ci kawm ntxiv rau kev kawm ntawv rau lub sij hawm raug tshem tawm no ces mam li ntsuas es ib zaus rau ib zaus seb txiav txim tias pub koom los tsis pub.
- B. **Ntiab Tawm Hauv Tsev Kawm Ntawv Mus (Expulsion)**
1. **Txheej Txheem Ntiab Tawm (Grounds for Expulsion)**  
Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv tsuas ntiab tau ib tug me nyuam tawm thaum pom zoo hais tias yuav tsum taug txoj kev no vim yog txoj zoo dua rau lub tsev kawm ntawv thiab pom tau hais tias tus me nyuam pheed tsis yuav hais los yog tsis mloog cov cai tsim muaj los ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv. Nyob rau toom no, txoj kev coj ua txhaum uas yog ua mob tau rau ib tug neeg los yog ib qhov chaw thiab xam muaj txog kev hem hawv lwm tus kev noj qab nyob zoo los yog kev nyab xeeb ntawm lwm tus tib neeg los yog tsim kev puas tsuaj rau tej khoom los sis tej chaw.
  2. **Ntiab Tawm Vim Nqa Raim Phom los yog Khoom Siv Ua Phem Tuaj Rau Hauv Tsev Kawm Ntawv**  
Rooj Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv yuav tsum ntiab ib tug me nyuam tawm hauv lub tsev kawm ntawv mus tsis pub tsawg tshaj li ntawm ib (1) xyoo thaum twg paub tau hais tias tus me nyuam tau nqa ib rab rham phom tuaj rau hauv tsev kawm ntawv los yog, thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv los yog thaum tseem raug saib xyuas los ntawm ib tug neeg tswj cai hauv tsev kawm ntawv, muaj riam phom nrog, yog tias Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv pom tau hais tias yuav tsum muab lub txim txo raws li tej yam tshwm sim ntawm qhov teeb meem no. Txhua yam paub tau los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv yuav tsum muab sau ua ntaub ntawv.
  3. **Rooj sib Hais txog Kev Ntiab Tawm (Expulsion Hearing)**  
Ua ntej yuav ntiab tawm tau ib tug me nyuam, Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv yuav tsum pub rau tus me nyuam tuaj sib hais. Yuav tsum sau ntawv ua ntej mus rau tus me nyuam thiab nws niam nws txiv los yog cov tswj hwm qhia txog rooj sib hais txog kev ntiab tawm thiab yuav tau sau ib tsab ntawv rau tus me nyuam hos ib tsab rau niam txiv/cov tswj fwm yog hais tias me nyuam tsis tau puv kaum yim xyoo; yog me nyuam muaj hnuv nyoog lawm ces xa rau nws xwb. Tsab ntawm no yuav sau raws li tsoom fwm txoj cai. Tus me nyuam, los yog tus me nyuam niam thiab txiv yog tias nws tsis tau muaj kaum yim xyoo, muaj cai thov kom tsis txhob pub lwm tus pej xeeb tuaj mloog tau rooj sib hais no (close hearing) los yog Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv kuj xaiv tau txoj kev tsis pub pej xeeb mloog tau rooj sib hais no. Tus me nyuam thiab, yog tias tus me nyuam tsis tau muaj hnuv nyoog kaum yim xyoo, tus me nyuam niam thiab txiv los yog tus tswj fwm kuj coj tau lwm tus kws sab laj tuaj sawv cev rau thaum muaj rooj sib hais no.
  4. **Kev Txiaiv Txim Ntiab Tawm (Expulsion Order)**  
Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv yuav tau muab txoj kev txiaiv txim no sau ua tsab ntawm txiaiv txim. Yog tau txiaiv txim kom muab ntiab tawm no ces yuav tau qhia tias ntiab tus me nyuam tawm ntev npaum li cas. Txoj kev txiaiv txim no yuav tsum qhia txog tias muaj pov thawj dab tsi thiab pom tau li cas tiag los ntawm txoj cai los txhawb txoj kev txiaiv txim no.
  5. **Cov Ntaub Ntawv Ceev Tseg Txog Me Nyuam (Student Records)**  
Yuav muab tus me nyuam txoj kev raug ntiab tawm no sau cia nrog tus me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg raws li cov cai siv los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv hais txog cov ntaub ntawv ceev tseg txog me nyuam.

### **Kev Qhuab Qhia txog cov Me Nyuam Muaj Kev Tsis Taus (Discipline of Disable Students)**

Cov me nyuam muaj kev tsis taus yuav tau cai raws li cov cai thiab cov txheej txheem muaj nyob rau tsab cai kawm ntawv rau cov neeg muaj kev tsis taus (Individuals with Disabilities Education Act (I.D.E.A.)) thiab tsab cai rau cov neeg Mes Kas muaj kev tsis taus (Americans with Disabilities Act (A.D.A.)).

### **KEV TSHAWB NRHIAV THIAB CEEV TSEG (SEARCH AND SEIZURE)**

Txoj kev tshawb tus me nyuam thiab nws cov khoom ntiag tug, xam cov tsheb, yuav tshwm sim lub sij hawm twg los tau tsuav tus me nyuam tseem nyob rau txoj kev tswj hwm los ntawm Pab Pawg Neeg Tuav Kev Kawm Ntawv, thiab ntxim li muaj kev txawv txav xam tau tias tus me nyuam ua txhaum txoj cai los sis cov cai hauv tsev kawm ntawv. Kuj yuav tau tshawb nrhiav seb puas muaj xwm txheej dab tsi es li no thiaj li tsis muaj teeb meem rau lwm tus los sis ua raws li txoj cai tso ua tau.

Cov txee rau khoom, rooj tog, thiab lwm yam khoom muaj rau me nyuam yog muab rau lawv tso khoom. Yuav hais kom to taub meej tias cov khoom no yog tsev kawm ntawv ntiag tug thiab yuav raug tshawb lub sij hawm twg los tau tsuav yog tias pom tias muaj kev txawv txav xa tau tias ib tug me nyuam tau ua txhaum txoj cai los yog txhaum cov cai hauv tsev kawm ntawv. Cov nruas phoo yog siv los xauv tiv thaiv kom neeg nyiag txhob tau khoom, tsis yog siv los tiv thaiv kom txhob raug tshawb.

Txhua lub tshuab hlwb hlau hauv cov chaw kawm ntawv, cov chaw ua ntaub ntawv (labs) thiab cov chaw ua num ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv yog Koog Tsev Kawm Ntawv ntiag tug thiab yog tsim los rau me nyuam kawm ntawv siv li tsim nyog siv xwb, uas yog siv rau txoj kev kawm ntawv. Koog tsev kawm ntawv muaj cai saib tau thiab kuaj xyuas tau txhua lub twj hluas taws xob, cov ntaub ntawv hauv tshuab hlwb hlau, cov ntaub ntawv ceev tseg, thiab lwm yam uas tau siv nyob rau hauv los yog siv nrog Koog Tsev Kawm cov tshuab hlwb hlau thiab kev xa ntawv mus los hauv tshuab hlwb hlau. Me nyuam yuav tsum tsis txhob muaj txoj kev cia siab hais tais cov khoom muaj tseg nyob rau hauv cov tshuab no yuav npog zais tau cia los yog tsis pub lwm tus pom tau.

Txawm tus me nyuam paub thiab tsis paub los sis tso cai thiab tsis tso cai los Koog Tsev Kawm Ntawv yeej saib tau cov xo no. Txoj kev siv lo lus zais los mus qhib (password) txhais tsis tau hais tias yuav tsis muaj lwm tus neeg saib tau, thiab Koog Tsev Kawm Ntawv muaj cai saib tau cov ntaub ntawv txawm tias muaj los lus zais (password). Txhua los lus zais los yog cov cim zais (security codes) yuav tsum muab sau rau tus xib fwb. Kuj yuav muaj kev qhuab qhia rau ib tus me nyuam twg uas tsis kam ua li no.

Yuav tsis pub cov neeg ua hauj lwm hauv Koog Tsev Kawm Ntawv xuas tes tshawb ib tug me nyuam lub cev thoob plaws, tab sis tub ceev xwm muaj cai kuaj xyuas tshawb tau ib ce yog tias tsim nyog.

Txhua yam khoom nrhiav tau rau lub sij hawm tshawb no uas ntxim li yuav siv ua pov thawj tias tau ua txhaum cov cai hauv tsev kawm ntawv yuav raug muab tshem thiab ceev tseg los yog muab rau tub ceev xwm. Tsev kawm ntawv muaj cai tsis rov cov khoom tau raug muab ceev lawm.

### **ME NYUAM TXOJ CAI MUAJ KEV NTHUAV YWJ PHEEJ (STUDENT'S RIGHTS OF EXPRESSION)**

Sheboygan Koog Tsev Kawm Ntawv zeem txog txoj cai ntawm me nyuam los muab kev ywj pheej thiab nthuav txog lawv tus kheej. Nrog txoj cia muaj kev ywj pheej thiab nthuav lus ywj siab no kuj muaj lub luag hauj lwm ua kom tsim nyog raws li kev cai. Me nyuam kuj nthuav tawm tau, rau lub sij hawm tsim nyog, cov ntawv los yog cov ntawv thov koom tes (petitions) uas yog hom tsis muaj lwm tus ua tswv cuab txhawb (sponsored) thiab tsis yog hom muag tau; cov khawm tsho, cov kas khawm (badges), los yog lwm yam kib; khaub ncaaws, lwm yam, kib (insignia), thiab cov paib loj loj (banners); thiab lwm yam suab roj hmab tso tau thiab lwm yam roj hmab siab tau (video). Txhua yam khoom yuav tsum ua raws li cov lus qhia rau nram qab no:

- A. Yuav tsis pub ib yam khoom tso tawm rau neeg saib yog tias:
  1. qias neeg rau cov me nyuam yaus tsis tau muaj hnuv nyoog, uas rhuav lwm tus lub koob meej, tsis raug ntsej raug muag, los yog ua dog dig,
  2. tshaj tawm txog ib yam khoom twg los yog kev pab dab tsi uas txwv tsis tau cai los ntawm txoj cai tso tawm rau cov me nyuam yaus tsis tau muaj hnuv nyoog,
  3. npaj thum ua saib tsis taus los yog thab plaub zes neeg,
  4. npaj ua txhawb kom sib ntaus los yog ua rau zoo li yuav muaj kev cuam tshuam rau tsev kawm ntawv los yog ib qhov kev tshwm sim hauv tsev kawm.
  5. pom tau tseeb thiab ntxim li tias, zoo li nws cov khoom los yog raws li qhov tau tso tawm los yog tshaj tawm, nws yuav ua rau los sis ntxim li yuav ua kev cuam tshuam ib yam khoom thiab ua kev cuam tshuam ntau heev hauv tsev kawm ntawv los sis cuam tshuam cov txuj ci hauv tsev kawm ntawv, ua txhaum tsev kawm ntawv cov cai, los sis ua txhaum cai.
- B. Tsis pub muab cov khoom tso tawm los yog faib tawm rau lub sij hawm kawm ntawv, los yog lub sij hawm thaum hloov mus rau lwm chaw kawm. Kuj tso tau cai tso tawm los yog faib tawm rau lub sij hawm noj sus thiab tom qab tsev kawm ntawv xaus nyob rau qhov chaw pom zoo, tsuav tsis txhob thaiv cov qhov rooj tawm thiab muaj chaw nkag mus los thiab tawm mus los rau hauv lub tsev kawm ntawv.

Cov me nyuam uas paub tsis meej tias seb cov khoom lawv xav tso tawm puas raws li tsev kawm ntawv cov cai no ces kuj nthuav tawm tau rau tus thawj xib fwb paub nees nkaum plaub (24) teev ua ntej yuav tso tawm.

### **NTU V –KEV XA MUS LOS (SECTION V – TRANSPORTATION)**

#### **TSHEB NPAV XA MUS RAU TOM TSEV KAWM NTAWV (BUS TRANSPORTATION TO SCHOOL)**

Muaj tsheb npav rau txhua tus me nyuam ua yeej tsim nyog tau caij. Yog xav paub lub sij hawm caij tsheb npav thiab xa paub txoj kev npav khiav no ces hu mus rau tus neeg ua hauj lwm saib xyuas txog kev xa mus los tus xov tooj yog 920-459-3569 los yog mus saib nyob rau peb qhov vej-xaij ntawm no [www.sheboygan.k12.wi.us/transportation](http://www.sheboygan.k12.wi.us/transportation).

Cov me nyuam tsuas caij tau cov tsheb npav uas muab rau lawv caij xwb thiab yuav nce npav thiab tawm ntawm qhov chaw tos tsheb npav. Yuav tsis pub me nyuam cai lwm lub tsheb npav uas nws tsis muaj npe caij tshwj tsis yog muaj kev khub ntxhov tshwm sim, thiab tsuas caij tau raws li kev tso cai los ntawm tus thawj xib fwb.

Tej zaum kuj yuav tso cai tau rau ib tug me nyuam hloov tsheb npav yog tias muaj kev tshwj xeeb tshwm sim dab tsi, yog tias niam txiv sau ib daim ntawv tuaj rau tus thawj xib fwb paub hais txog tias vim li cas thiab yuav hloov mus li hov ntev thiab tau kev tso cai los ntawm tus thawj xib fwb.

#### **KEV COJ CWJ PWM HAUV LUB TSHEB NPAV (BUS CONDUCT)**

Cov me nyuam caij tsheb npav mus thiab caij tom tsev kawm ntawv los uas yog tsev kawm ntawv ua tus xa mus los no ces yuav tsum ua raws li cov cai tswj kom tsis txhob muaj teej meem. Qhov no siv rau cov tsheb npav uas yog tsev kawm ntawv cov los yog cov tsheb ntiav xa neeg mus los.

Nws yog lub luag hauj lwm ntawm tus neeg tsav tsheb npav los mus soj ntsuam kom me nyuam muaj kev ruaj ntseg tsis txhob ua teeb meem thiab tej zaum kuj yuav kom me nyuam nyias zaum nyias lub rooj los sis txib tus me nyuam li qhov tsim nyog kom muaj kev ruaj ntseg tsis txhob ua teeb meem.

Cia siab kom txhua tus me nyuam coj raws li cov cwj pwm hauv qab no:

**Ua ntej yuav nkag rau hauv tsheb (thaum tos tom kev thiab tom tsev kawm ntawv)**

Txhua tus me nyuam yuav tsum:

- A. Los kom ncav sij hawm es los li 10 feeb ua ntej ntawm qhov chaw teem tos;
- B. Tsis txhob maj hla txoj kev loj es tos tus neeg tsav tsheb npav qhia tias hla tau tsis muaj teeb meem lawm mam hla;
- C. mus ncaj nraim rau ib lub rooj zaum thiab zaum twb ywm.

Nws yog niam txiv lub luag hauj lwm qhia rau tus neeg tsav tsheb npav paub tias lawv tus me nyuam yuav tsis caij ntsheb npav. Lub tsheb npav yuav tsis tos.

**Lub sij hawm caij tsheb**

Txhua tus me nyuam yuav tsum:

- A. zaum twj ywm thaum lub tsheb npav tseem khiav;
- B. muab taub hau, tes, caj npab, thiab taw tso twb ywm sab hauv lub tsheb npav txhua lub sij hawm;
- C. tsis txhob cuam khib hnyiab hauv lub tsheb npav los yog cuam khib hnyiab tawm sab nraum lub tsheb npav;
- D. muab cov ntawv, cov khoom, tsho sov loj, thiab lwm yam khoom tshem tawm ntawm kis kev taug;
- E. coj zoo rau tus neeg tsav tsheb npav thiab lwm tus neeg caij npav;
- F. tsis txhob noj khoom;
- G. tsis txhob rhuav los yog hloov dab tsi hauv lub tsheb npav los yog lwm cov khoom nyob hauv lub tsheb npav.

**Lub sij hawm tawm hauv tsheb npav mus**

Txhua tus me nyuam yuav tsum:

- A. zaum twj ywm txog thaum lub tsheb npav nres;
- B. yog tsim nyog ua tau ces thaum hla kev yuav tsum hla kev li 10 hneev taws ua ntej lub tsheb npav tab sis tsuas hla tom qab tus neeg tsav tsheb npav hais tias hla tau lawm es tsis muaj teeb meem.

Tus neeg tsav tsheb npav yuav tsis tso tus me nyuam tawm ntawm lwm qhov chaw uas txawv qhov chaw nws niaj zaum tso tawm tom tsev los yog tom tsev kawm ntawv yog hais tias tsis tau ntawv pov thawj tso cai los ntawm cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv.

**LUB TXIM RAU KEV UA TXHAUM CAI (PENALTIES FOR INFRACTIONS)**

Ib leej me nyuam twg uas coj cwj pwm txhaum tsis zoo hauv lub tsheb npav yuav tau raug txim thiab tej zaum yuav tsis muaj cib fim los mus caij tsheb npav lawm.